JOURNAL HEBDOMADAIRE

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de JEAN RIVARD Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

19ième Année No. 2 | Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville | Jean-Paul HOUDE, Dir.-Prop. | Jeudi, 28 Mars 1963

Le problème de l'eau solutionné temporairement, mais...

Toutefois, le Conseil sera sur le qui-vive pour la solution permanente.

Environ cinquante contribuables s'étaient rendus à l'hôtel de ville de Plessisville, le 20 mars dernier, pour entendre M. le maire Collin exposer les deux projets qui furent étudiés pour la solution temporaire ou permanente du problème de l'eau potable à Plessisville.

Le premier projet, solution temporaire, au coût de $100,000. consisterait dans le creusage de puits artésiens, près des puits actuellement en opération; tandis que le deuxième projet, (soit une solution permanente) prévoit une dépense de $600,000 à $700,000. avec la construction d'un filtre à Kelly.

M. le maire donna tous les détails se rapportant aux avantages et inconvénients de l'un ou l'autre projet. Et c'est alors que quelques contribuables exposèrent leur point de vue. Mais étant donné que le projet prendra deux ans avant sa réalisation, l'assemblée opta, sans enthousiasme toutefois, pour la mise en exécution du projet des puits pour la bonne raison que ceux-ci nous apporteront 300,000 gallons d'eau à la fin de juillet de cette année le plus tard.

M. le maire assura l'assemblée, qu'en plus de passer immédiatement au creusage de nouveaux puits afin de se procurer de l'eau dans le plus court délai possible, le projet d'un filtre à Kelly ne sera pas mis de côté. Bien plus, dit-il, nous l'étudierons dans tous ses détails afin d'être prêts si la disette d'eau se faisait sentir, et ainsi, dans deux ou trois ans, si nous

(Suite à la page 14)

Le nouveau rôle d'évaluation est homologué...

Lors de la séance du 19 mars dernier.

Tel qu'annoncé dans nos éditions précédentes, le nouveau rôle d'évaluation de la ville de Plessisville, dont la confection fut commencée au mois d'août 1962, a été homologué mardi dernier, le 19 mars. Un très petit nombre de contribuables assistaient à la réunion et malgré que onze plaintes avaient été adressées au Conseil, aucun incident ne s'est passé.

Ainsi, après la lecture de l'article 492 de la loi des cités et villes, M. le Maire Collin demanda à l'assistance si quelqu'un désirait se faire entendre, sous serment, au sujet des plaintes dont le Conseil a été saisies. Aucune personne ne daigna répondre à l'invitation de M. le Maire et c'est alors que le nouveau rôle fut adopté séance tenante.

Toutefois, avec la recommandation de MM. les estimateurs, M. le Maire et MM. les Echevins acceptèrent la révision de l'évaluation de 28 contribuables. Nous publions la liste dans d'autres colonnes de cette présente édition.

La séance se termina par des remerciements adressés par M. le Maire à l'endroit de M. Gagné de Thetford Mines et son assistant, pour leur beau travail effectué dans la confection du rôle. La population de Plessisville semble bien satisfaite.

Installation de M. le curé J.-Henri Boulet à Ste-Anastasie de Lyster

Dimanche le 31 mars, 8 hres p.m.

Départ de M. le curé Paul Gariépy pour Giffard.

Le nouveau curé de Ste-Anastasie de Lyster, M. l'Abbé J. Henri Boulet, nommé récemment par Mgr Maurice Roy, pour remplacer M. le curé Paul Gariépy qui devient curé de Giffard, sera installé DIMANCHE SOIR, le 31 MARS, à 8 hres p.m.

C'est M. l'abbé Camille Morissette, V.F., curé de Plessisville, qui présidera la cérémonie de l'installation.

Ainsi, M. le Curé Boulet, ci-devant curé de Ste-Justine de Dorchester devient le nouveau curé de Ste-Anastasie de Lyster, tandis que M. le curé Paul Gariépy sera désormais le nouveau curé de Giffard.

L'installation de M. le curé Gariépy aura lieu également dimanche, le 31 mars, mais à 3 hres de l'après-midi. Elle sera présidée par Mgr Arthur Gauthier, P.D. V. U.

Nos meilleurs voeux à ces dévoués pasteurs dans leur nouveau champ d'apostolat.

Soirée de présentation des princesses du Festival de l'Erable 1963

A Plessisville, le 22 mars

• Cette photo fut prise vendredi soir dernier, le 22 mars, à l'Hôtel de Ville de Plessisville, lors de la présentation officielle des Princesses pour le Festival de l'Erable 1963. En avant première rangée: Madame et M. Laurent Therrien, Mlle Ange-Aimée Ruel, Princesse pour St-Ferdinand, Mlle Murielle Bellemare, Princesse pour Plessisville et Mlle Lise Dubois, Princesse pour Ste-Sophie. M. Henri-Paul Dion, Président Général du Festival de l'Erable" 1963 et Madame Dion. — Au milieu au second plan: Mlle Lucille Germain, Dame de Compagnie, Les Intendants : M. Eddy Binette de St-Ferdinand, Claude Dussault de Plessisville, Gaétan Dubois de Ste-Sophie et Luc Morissette assistant de Mlle Germain.

L'enthousiasme des meilleures journées du Festival de l'Erable s'est renouvelé vendredi soir, à l'Hôtel de Ville de Plessisville, lorsque les princesses 1963 ont fait leur entrée pour être présentées au public très nombreux qui était venu les acclamer. Des applaudissements chaleureux ont salué les présentations faites avec brio par le maître de cérémonie M. Laurent Dubois.

Murielle 1ère, au bras de son intendant, M. Claude Dusseault représentant Plessisville, Lise 1ère, accompagnée de son frère, M. Denis Dubois, représentant Ste-Sophie et Ange-Aimée 1ère, accompagnée de son intendant M. Eddy Binette représentant St-Ferdinand formaient un cortège primesautier et plein de charme. La dame de compagnie, au bras du maître d'arme fermait la marche. Il s'agit de Mlle Luceville Germain et de M. Luc Morrisset.

La chanson du Festival

La chanson du Festival a retenti pour la première fois cette année, reprise en choeur par toute la salle qui était décidément déjà dans l'esprit des manifestations qui vont suivre.

M. Henri-Paul Dion, président de l'exécutif 1963 a adressé quelques mots de remerciements et de félicitations aux princesses et à leurs intendants qui ont accepté de se dévouer pour la cause du Festival. Il a adressé ses souhaits de bienvenue à tous et a exprimé l'espoir que le Festival de l'Erable 1963 serait un succès de collaboration, de popularité et que ses résultats dépasseraient tous ceux qu'on avait envisagés jusqu'ici.

Le comité des princesses: M. Laurent Therrien

M. Laurent Therrien, vice-président de l'exécutif, qui est aussi en charge du comité des princesses, avec, comme premiers lieutenants, MM. Raoul Bergeron, pour Ste-Sophie et Robert Langlois, pour St-Ferdinand, a joint ses voeux à ceux de M. Dion et il a aussi remercié tous ceux qui apportent leur aide au Festival 1963. Il a adressé des remerciements spéciaux à tous les membres de son comité.

La foule applaudit encore

Le maître de cérémonie; a souligné la présence de plusieurs personnalités qui ont laissé des souvenirs appréciés. Ce sont le Dr et Mme J. A. Blais, président ex-officio, sa Majesté Hélène 1ère, reine de l'érable 1962, actuellement Mme J.-G. Côté. Ils ont été longuement applaudis.

La Reine des Reines des carnavals des Cantons de l'Est, Mlle Colette Bellemare était aussi présente et elle a recueilli sa part des ovations.

M. Klaude Poulin sera le candidat du Nouveau parti démocratique dans le comté de Mégantic

M. Klaude Poulin, journaliste au Progrès de Thetford Mines, qui s'était rendu à titre de partisan convaincu, donner un coup de main à l'organisation de la convention du Nouveau parti démocratique dans le comté de Mégantic, en est ressorti à la fin de la soirée avec le titre officiel de porte étendard du parti dans cette circonscription, pour les élections du 8 avril.

A la suite des applaudissements de l'assistance, en gage de réponse à sa question à savoir s'il se devait d'accepter la candidature et si, dans l'affirmative, il pouvait compter sur l'appui entier des partisans NPD, M. Klaude Poulin a déclaré qu'il acceptait définitivement de briguer les suffrages le 8 avril, et qu'il ne reviendrait pas sur sa décision.

La candidature de M. Poulin fut proposée par un de ses collègues dans la profession, M. Maurice Loyer, journaliste,et elle fut secondée par le Dr Benoit Lafontaine, dentiste de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe.

Cette convention s'est tenue à la salle Poulin du Centre paroissial, à Thetford-Mines, sous la présidence de M. Jean Boivin, également de cette ville.

Trois candidats possibles déclinent l'offre

Les rumeurs de candidatures qui ont circulé ces derniers temps dans le comté se sont avérées fondées quand trois citoyens ont confirmé qu'ils avaient bel et bien été approchés pour poser leur candidature sous l'étiquette NPD, mais qu'ils se trouvaient dans l'obligation de décliner l'offre à cause de raisons personnelles ou de circonstances incontrôlables.

Il s'agit de M. Jean Boivin, gérant de la librairie Fides, à Thetford Mines, le Dr Benoit Lafontaine, de la Guadeloupe, et M. Maurice Loyer, journaliste au journal "Le Canadien", à Thetford Mines.

Une vague NPD

Après avoir remercié l'assistance de leur confiance, et promis son entier dévouement à la cause qu'il venait d'épouser, M. Klaude Poulin a souligné qu'aux dernières élections fédérales on avait vu une vague créditiste dans Mégantic, mais qu'actuellement on assistait à une vague du Nouveau parti démocratique, vague qui se fait sentir avec encore plus de poids dans la région de Thetford Mines. "D'ailleurs, il serait malheureux, un comté ouvrier comme le nôtre n'ait pas de candidat NPD, après tout ce que le programme de ce parti offre à la classe ouvrière", de dire le candidat.

Natif de St-Georges de Beauce, M. Poulin est âgé de 31 ans. Il a fait ses études dans sa ville natale pour ensuite entrer au service du journal "Le Progrès" de St-Georges. Quatre ans plus tard il se rendait chez nos voisins du Sud s'occuper de promotion publicitaire. Il est à l'emploi du journal "Le Progrès" de Thetford-Mines depuis cinq ans; actuellement en plus de ses fonctions de journalistes, il occupe aussi le poste de vice-président des "Publications CMP".

Mise au point

M. Georges Dionne, président du

(Suite à la page 12)

Gilles Vigneault à Plessisville, le 25 avril

Le chansonnier, auteur et poête, GILLES VIGNEAULT, sera à Plessisville, le 25 avril prochain, à l'occasion de la soirée de Gala organisée dans le cadre des manifestations du Festival de l'Erable.

Vigneault, le créateur de "La pitoune", Jack Monoloy, John Débardeur, Théo-la-Hache sera l'artiste invité à cette soirée en l'honneur de la reine du Festival. Un comité sous la présidence active de M. Jean-Guy Côté, gérant du Tricot LaSalle, travaille présentement à l'organisation afin d'en assurer le succès. Pour créer une ambiance intéressante à cette soirée la Salle Saint-Louis sera transformée en véritable village indien: totems ,arcs, calumets, tentes, etc. De nombreuses personnalités ont accepté de se joindre au roi de l'érable M. Roland Bowen de Hatley.

Le nombre de personnes est limité et priorité sera accordée à ceux qui s'occupent activement de l'organisation du Festival de l'Erable. Ceux qui désireront des cartes devront s'adresser à un des membres du comité soit Dr Bertrand Savoie, Paul-Emile Boudreau, Jean-Claude Tardif, Fernand Fournier, Jules Béliveau ou Georges Larochelle. Pour assurer votre admission, réservez immédiatement.

Trois des quatre candidats réunis en un panel.

Forum politique de la Jeune Chambre aura lieu ce soir, 27 mars, à Plessisville

Le forum politique qui avait été projeté par la Jeune Chambre de Plessisville et qu'on avait craint de devoir annuler, aura lieu ce soir, soit mercredi, 27 mars, à l'hôtel de ville, à 8 hres p.m.

Tous les électeurs de Plessisville sont invités à venir se renseigner aussi objectivement que possible à ce panel auquel les candidats de trois des quatre partis en lice participeront, soit MM. Lessard (libéral) Poulin (N P D) et Gagné (progressiste conservateur). Le candidat du parti créditiste pour le comté de Mégantic, M. Raymond Langlois, député sortant, a expliqué aux organisateurs MM. Jean Fournier et Raymond Martel, qu'il craignait que cette activité tourne à l'assemblée contradictoire et qu'il ne désirait pas affronter le caractère bouillant de Me Lessard devant lequel il n'était pas sûr de garder lui-même son calme et son sang froid.

La Jeune Chambre regrette que le Crédit Social n'ait pas voulu se joindre à ce forum, mais elle espère que les électeurs voudront en profiter pour se renseigner le mieux possible. Une période de 20 minutes sera laissée à chaque candidat pour exposer son programme et trois personnes seront désignées par la Jeune Chambre pour poser les questions aux candidats présents.

Grand gala d'éducation et de culture physique au Centre de Loisirs de Plessisville - Dimanche le 31 mars

Dimanche soir prochain à 8 heures précises aura lieu un Grand Gala d'éducation et de culture physique présenté par les élèves de messieurs Michel Trudel professeur d'éducation physique du "Centre d'Etude."

Le concours pour MONSIEUR PLESSISVILLE aura lieu à cette occasion et vous aurez l'occasion de voir d'intéressants développés par les élèves de monsieur Gosselin. Durant cette soirée les élèves de monsieur Trudel donneront des démonstrations de gymnastique sur appareil et vous aurez aussi l'opportunité de voir pour la première fois à Plessisville un acrobate qui réside maintenant à Plessisville et qui était autrefois l'As de la troupe des As Volants. Ce même monsieur s'entraîne régulièrement au studio de monsieur Gosselin et vient pratiquer ses jeux aériens sur les appareils du centre et vous verrez comment il peut contrôler son corps facilement sur la trampoline, le cheval allemand, le tremplin etc. C'est un spectacle à ne pas manquer.

Pour le clou de la soirée deux autres acrobates faisant partie de la troupe Speed-O-Matic qui ont évolué au Mexique et aux Etats-Unis viendront donner un spectacle horspair aux amateurs présents.

Donc pour ne pas manquer ce spectacle pourquoi ne vous rendriez-vous pas immédiatement au Centre de Loisirs afin de réserver votre billet qui ne coûte que cinquante sous.

Les membres du centre de Loisirs seront admis gratuitement pour la circonstance.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de "JEAN RIVARD" Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q. Comté Mégantic.

"LA FEUILLE D'ERABLE" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce Ste-Marie, Province de Québec

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement : Canada : $2.00 — Six mois : $1.25 — Etats-Unis : $3.00

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

La Commission Scolaire de la ville de Plessisville

La session régulière de la Commission Scolaire se tenait à l'endroit ordinaire, lundi le 11 mars 1963 à 8 hres p.m. Etaient présents: MM. A. Béliveau, E. Fortier, J. M. Ouellet et M. Bertrand sous la présidence de ce dernier formant quorum.

En l'absence de M. le président J. G. Boissonnault, retenu à l'extérieur pour des questions urgentes, à l'unanimité il est proposé et appuyé que M. M. Bertrand préside cette session. Adopté unanimement.

Sur proposition de M. E. Fortier, et appuyé par M. A. Béliveau, le procès-verbal de la séance d'ajournement du 4 mars est adopté tel que lu. Adopté unanimement.

MM. les commissaires sont mis au courant de certaines situations et y vont de leurs commentaires pour apporter une solution pratique. En marge des engagements de professeurs, le Révérend Frère Directeur est autorisé à faire paraître les annonces qui s'imposent dans deux quotidiens afin de s'assurer le personnel suffisant pour septembre prochain. De plus, à l'unanimité, il est proposé et appuyé que M. J.-Paul Armand Pouliot soit engagé comme professeur pour l'année 1963-64 et qu'il soit à la disposition du Rév. Frère Directeur pour occuper le poste que ce dernier lui désignera. Egalement, il est proposé et appuyé à l'unanimité, qu'un assistant soit engagé pour aider la direction de l'école surtout à la fin de l'année et engagement devra prendre effet à la fin de mai 1963 ou au début de juin de cette même année. Adopté unanimement.

Il est proposé par M. E. Fortier et appuyé par M. A. Béliveau que demande soit faite à la Commission Municipale de Québec en vue d'obtenir l'autorisation de renouveler un billet pour une période de trois mois au montant de $116,000. au taux d'intérêt régulier et devant servir à attendre les octrois provinciaux et nous permettre de rémunérer en temps le personnel enseignant.

Adopté unanimement.

Sur proposition de M. J. M. Ouellet, appuyé par M. E. Fortier, les comptes suivants sont payés:

		No.
J. R. Mathieu	1,274.84	1039
J. A. Lapointe	35.00	40
Taxi Plessis	364.00	41
Hervé Poisson	27.00	42
Haroon Bicycle	6.36	43
Anatole Caron	504.40	44
Ant. Bellemare	9.83	45
Téléphone Somerset	52.55	46
J. Bergeron Ltée	4.42	47
Matério Plessis	13.68	48
S. Savoie Ltée	69.98	49
Leo G. Turcotte	47.70	50
Houde et Houde	11.77	51
Shawinigan H. et P.	404.39	52
Centre Pédagogique	20.80	53
Denis Taschereau	79.50	54
Boiseries Plessis	2.12	55
Maurice Dubois	1,075.79	56
Editions Etchemin	162.34	57
Petite Caisse	26.97	58
Librairie Poulin	13.57	59
Frère Maurice V.	137.65	60

Adopté unanimement.

A l'unanimité, il est proposé et appuyé que des sympathies soient adressées à la famille J. P. Bellavance lors du décès de Mme J. P. Bellavance, institutrice à la Commission Scolaire de la ville de Plessisville et que les honoraires d'une grand'messe soient versés dans les circonstances.

Adopté unanimement.

A 10 hres p.m., la session s'ajourne au lundi 18 mars à 8 hres p.m.

Adopté unanimement.

M. Bertrand, président.
I. Boivin, secrétaire.

Logis à Louer

Deux logis à louer. Libre immédiatement.

S'adresser à :

1510, rue Savoie
Tél. 362-2591 - Plessisville, P. Q.

(N 4 oct. 62 j q n o)

L'assurance-vie Desjardins s'affirme de plus en plus

L'Assurance-Vile Desjardins a tenu, le 13 mars dernier, à Lévis, sa quatorzième assemblée générale annuelle. Le compte rendu de ses activités témoigne plus que jamais de la vitalité de l'entreprise.

Les revenus qui proviennent des primes perçues pour les différents genres d'assurance et de rentes accusent une augmentation spectaculaire de 26% sur l'année précédente et ont excédé les $10,000,000.

L'ensemble des valeurs et biens qui constituent l'actif s'est accru dans l'année de plus de $2,700,000, faisant passer le total à au-delà de $15,400,000, autant d'argent qui demeurera au service des coopérateurs et de l'économie toute entière.

Les contrats d'assurance-vie en vigueur à la fin de 1962 atteignaient $959,000,000. Ce montant excède actuellement le milliard. Ce n'est pas sans fierté que l'Assurance-Vie Desjardins met en relief cet impressionnant total réalisé en quatorze années d'opérations. "Existe-t-il écrit-elle, de meilleure preuve que les plans et service offerts répondent bien aux besoins réels de notre milieu".

Les ventes de l'assurance individuelle, de l'assurance collective et accident pour les écoliers ont atteint des sommets sans précédent; c'est tout à l'honneur du personnel externe qui fait preuve d'une compétence et d'une stabilité remarquables.

Après avoir retourné aux assurés ou à leurs bénéficiaires 52% des primes encaissées et avoir constitué les réserves requises, un montant de près de $900,000, sur un surplus total de l'année excédant le million, a été attribué en ristournes ou dividendes aux assurés, tous membres et propriétaires de l'entreprise.

Parmi les réalisations importantes de l'année 1962, il faut signaler la création, en collaboration avec le Mouvement Desjardins, de L'Institut Desjardins, premier centre coopératif de formation professionnelle de langue française en Amérique; l'entrée officielle de l'Assurance-Vie Desjardins dans le Conseil de la Coopération du Québec; la mise sur pied d'un service de prévention des accidents chez les jeunes; la diffusion sur un réseau national, pour une 4e année consécutive, d'une série de télémission éducatives qui portaient, cette année, sur les questions scolaires, DROIT de CITE, et qui atteignent chaque semaine un million d'auditeurs; et d'une série radiophonique d'été qui met en relief les valeurs traditionnelles de notre milieu, FETE au VILLAGE.

De plus, l'Assurance-Vie Desjardins a collaboré avec les Caisses populaires à une enquête d'envergure sur les conditions de vie, les besoins et les aspirations des familles salariées canadiennes-françaises réalisée par le Centre de Recherches Sociales de l'Université Laval et à la présentation d'un mémoire devant la Commission Royale d'Enquête sur l'Education.

Membre de l'Alliance Coopérative Internationale, L'Assurance-Vie Desjardins entend faire sa part pour aider les pays en voie de développement. Cette année à son assemblée annuelle, elle a invité M. Macaire Pédanou, du Togo, attaché aux Nations Unies, à entretenir ses délégués des problèmes de l'Afrique.

Deux nouveaux administrateurs ont été nommés pour remplacer M. Marcel Gravel, décédé, et Me Carrier Fortin, M.A.L., de Sherbrooke, nommé ministre dans le Cabinet du Québec. Ce sont MM. Jean-Baptiste Lefebvre, président de l'Union régionale de Joliette des Caisses populaires Desjardins et Hilaire Béliveau, membre du conseil de surveillance de l'Union régionale de Sherbrooke.

L'Assurance-Vie Desjardins progresse de plus en plus rapidement Son rayonnement et sa renommée grandissent d'un bout à l'autre du pays et même à l'étranger.

CENTRE de l'élégance

LE PLUS GRAND MAGASIN DE LA REGION

Soyez CHICS pour la belle SAISON...

Le Magasin John Jalleo & Fils Ltée vous invite à vous rendre voir les superbes vêtements pour le printemps et l'été qu'ils viennent de recevoir.

Vous y trouverez les dernières créations dans les modèles les plus variés et pour tous les goûts et toutes les bourses.

POUR MESSIEURS : Manteaux, Habits, Sous-vêtements, Souliers, Chemises, Cravates, Bas, etc.

POUR DAMES : Costumes, Ensembles, Robes, Manteaux, Sous-vêtements, Deshabillés, etc. etc.

Invitation particulière aux futurs mariés

Vêtements sur mesures Progress Brand

JOHN JALLEO & FILS
LTEE
1465 ST-LOUIS - Tel. 362-2341
PLESSISVILLE

pour un gouvernement STABLE

LE CULTIVATEUR PEUT ESPÉRER L'agriculture, qui nourrit la nation, doit aussi nourrir son homme. Ce n'est plus le cas aujourd'hui. La petite exploitation agricole vivote, faute de débouchés, faute de capitaux de roulement, faute d'un revenu stable, victime d'une économie que le régime conservateur a paralysée. *Le gouvernement libéral y verra.* Les problèmes agricoles de l'Est du Canada, et tout particulièrement du Québec, ne sont pas ceux de l'Ouest. Le gouvernement libéral établira donc, pour l'Est du Canada, *un ministère de l'Agriculture distinct.*

LE PARTI LIBÉRAL S'OCCUPERA DU CULTIVATEUR

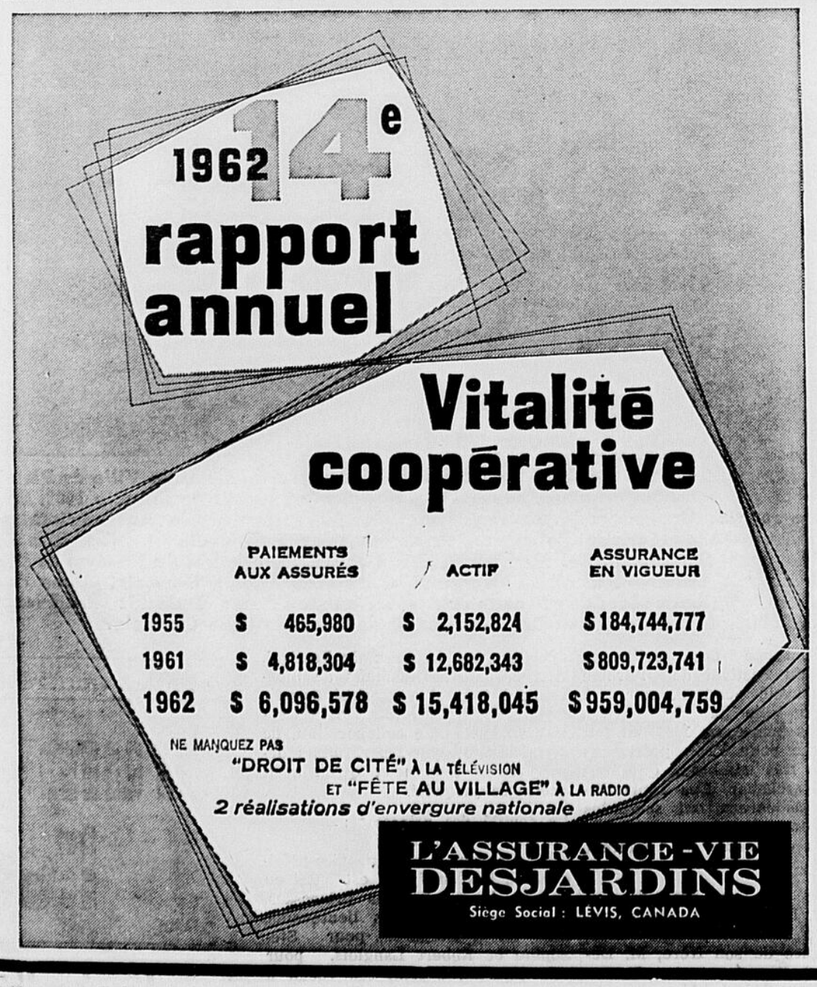
POUR LE CULTIVATEUR

- Le gouvernement libéral trouvera de nouveaux débouchés pour les produits laitiers.
- Le gouvernement libéral stabilisera le revenu du cultivateur en ajoutant des paiements d'appoint aux prix de soutien en vigueur.
- Le gouvernement libéral créera un Conseil de recherches sur la vente, le traitement et la production des denrées agricoles et des animaux.
- Le gouvernement libéral prêtera des capitaux aux coopératives agricoles par l'entremise de la Banque d'Expansion industrielle.
- Le gouvernement libéral augmentera le Crédit agricole pour stimuler l'élevage, remonter les exploitations agricoles, effectuer des travaux de drainage, etc.

un seul moyen

VOTONS LIBÉRAL

PARTI LIBÉRAL DU CANADA



Nous sommes acheteurs ! . . .

Nous sommes ACHETEURS de BOIS-FRANC en BILLES de LONGUEUR de 26 pouces et GROSSEUR de 10 pouces et plus.

Pour plus amples informations, veuillez communiquer avec nous.

National Box & Lumber Co. Ltd

1819, rue Ste-Anne Tél. : 362-2560. Plessisville, P. Q.

Au Cinéma à la Télévision

COTES MORALES

Signification des côtes morales

AA— Adultes et adolescents. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma. (16 ans et plus).

A— Adultes. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR— Adultes avec réserves. Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D— A déconseiller. Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P— A proscrire. Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

AU COLONIAL

Les aventuriers du fleuve. (Tous) Film d'aventures.

Atoll "K". (AA) Comédie burlesque avec Laurel et Hardy.

Konga. (A).

AU PLESSIS

Cet homme est dangereux. (A)

Les blouses blanches. (AA) Drame psychologique.

Prisonnière de son amour. (AA) Mélodrame.

Le goût de la violence. (AA) Drame psychologique.

A LA TELEVISION

Canal 4 —

Jeudi 28 mars, 3h30: Nuit de carnaval (AA) Comédie musicale.

11h. Une nation en marche. (Tous) Film d'aventures.

Vendredi 29 mars 3h30: L'invisible meurtrier. (A)

8h30: Comment qu'elle est. (A) Film policier.

Lundi, 1er avril, 3h30 Tout le monde chante. (AA) Comédie.

Mardi, 2 avril, 3h30: L'invisible meurtrier. (A).

11h. Les aventures de Robin des Bois. (Tous).

Mercredi, 3 avril, 3h30: Tout le monde chante. (AA)

11h. Agent secret. (A) Drame d'espionnage avec Charles Boyer.

Canal 7 — Canal 11 —

Jeudi, 28 mars, 1h. Le dos au mur. (AR)

Vendredi, 29 mars 1h. Sur la piste du rock and roll. (A)

8h30 Comment qu'elle est. (A) Film policier.

11h. (canal 11) Le père tranquille. (Tous) Drame de guerre. Oeuvre de qualité.

Samedi, 30 mars, 11h. Escale à Hollywood. (A) (canal 11)

Lundi, 1er avril, 1h. Le Capitaine fantastique. (AR)

Mardi, 2 avril, 1h. Sur le pont des soupirs. (AR).

Mercredi, 3 avril, 1h. La révolte des fauves. (Tous) Aventures.

Championnat de ski 1962 - 63

Mademoiselle Annette Huot et Monsieur Jean Morissette se sont classés premiers dans les concours de slalom qui eurent lieu au "Club de Ski Plessis Inc", dimanche après-midi.

C'est devant une foule assez considérable que Monsieur Jean Morissette s'est mérité le trophée pour la section masculine, offert par HENRI, vendeur bien connu pour les articles de sport. Tandis que pour la section féminine, Mademoiselle Annette Huot s'est vue disputer une chaude lutte pour se mériter le trophée DION & FRERES, confection pour hommes. Ensuite, il y a une démonstration du saut en longueur par Philippe Lemieux qui fit 34 pieds, Jacques Morneau et Jeannot Dubois, 30 pieds.

Monsieur Raymond Bellavance, président du Club, remit le trophée Dion & Frères à Mademoiselle Annette Huot; le trophée Henri Haroon fut remis à Monsieur Jean Morissette par Monsieur Florian Huot, sec.-trés. du Club.

Nous tenons à remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont aidé à l'organisation et à la bonne marche de cette journée. Principalement, Monsieur Fernand Baril qui nous a prêté les haut-parleurs de la firme "Baril & Fils".

Pour les amateurs de ski, il ne faut pas oublier que dimanche prochain, le 31 mars, il y a excursion organisée au Mont Sutton, départ à sept hres a.m.

Pour plus amples informations, s'adresser à Monsieur Raymond Bellavance ou à M. Hervé Provencher, de "Provencher Bus Lines".

Félicitations à nos champions et bienvenue au "Club de Ski Plessis Inc".

La Direction,
Club de Ski Plessis Inc.

Les gagnants de "jouez contre votre moyenne" au centre de loisirs

Cette semaine les gagnants de "Jouez contre votre moyenne se méritèrent de magnifiques prix, don de l'Oeuvre des Loisirs de Plessisville et les présentations furent faites par M. Jacques Michaud dimanche dernier.

Les gagnants pour la semaine dernière furent madame Georgette Morneau qui réussit à grimper sa moyenne de 51 en réussissant un triple de 556 pour une moyenne de 185.3 comparativement à sa moyenne de ligue de 134.

Pour les dames n'ayant pas de moyenne Ghislaine Therrien réussit 369 pour une moyenne de 123 ce qui lui mérita le prix de la semaine.

Chez les hommes Vic Samson se surpassa avec un triple de 650 pour une moyenne de 216 comparativement à sa moyenne de 169 au 1er février ce qui lui donna 47 de plus pour se mériter le prix chez les hommes ayant une moyenne. Pour ceux n'ayant pas de moyenne un magnifique triple de 747 pour une moyenne de 215.6 permit à Roger Béliveau de s'assurer le prix de la semaine. Nous vous invitons à participer à "Jouer contre votre moyenne", rien n'est plus facile. Vous n'avez qu'à jouer trois parties en essayant de battre votre moyenne du 1er février. Si vous n'avez pas de moyenne vous pouvez participer quand même et le plus haut triple chez les dames et les hommes se verront attribuer de magnifiques prix.

Cette semaine les prix consisteront en de magnifiques cendriers sur pied qui sont exposés dans la salle de quilles du centre de loisirs de Plessisville. Nous vous invitons à venir vous rendre compte de la valeur de ces prix et à tenter votre chance.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Le Ministère de la Santé de la Province de Québec par l'entremise des Unités Sanitaires de comtés, est en mesure de fournir à tous les groupes qui en font la demande, les cours spéciaux, conférences ou publications sur tout ce qui touche la Santé et le Bien-Etre physique et Mental de la population.

C'est ainsi, par exemple, que la L.O.C.F. de Victoriaville s'est prévalue de cet avantage ,en invitant une Educatrice-hygiéniste, Mlle Yvonne Roger, i.h., à donner à ses membres et à leurs invitées, une série de 8 cours d'Hygiène maternelle et infantile destinés aux femmes enceintes. Ces cours spéciaux comportent, en plus de l'enseignement théorique, une série de démonstrations pratiques sur les soins, de même que 8 cours de gymnastique pré-natale, préparant à l'accouchement naturel.

Vingt-cinq (25) futures mamans se sont inscrites à ces cours qui en sont présentement à leur cinquième leçon et qui se donnent une fois la semaine à l'Ecole Secondaire pour les filles à Victoriaville.

Toutes les personnes désireuses d'organiser ou de participer à ce genre de cours ou à tout autre fournis gratuitement par le Ministère de la Santé, peuvent s'adresser à leur Unité Sanitaire, où leurs demandes recevront toujours très bon accueil.

(Communiqué)

Information sur l'ALCOOLISME

Comité d'étude et d'Information sur l'Alcoolisme de la Province de Québec

ALCOOL ET SECURITE ROUTIERE

Voici quelques faits significatifs concernant les accidents routiers. Disons d'abord que les accidents en général causent plus de morts ou d'infirmités que n'importe quelle maladie au Canada; de ces accidents, 33⅓% sont des accidents routiers, et, en 1958, ils ont tué 3200 Canadiers et en ont blessé 80,000. Il est indiscutable que l'alcool joue un rôle important dans plusieurs ne saurait dire exactement dans combiens de cas. A Toronto, pendant quelques mois, les policiers ont enregistré la concentration en alcool de tous les chauffeurs impliqués dans les accidents et ont ainsi découvert que 23% de ces chauffeurs en avaient bu plus qu'une goutte: cela ne signifie pas que 23% des accidents sont causés par l'alcool, mais que dans 23% des cas, l'alcool peut avoir joué un rôle important. D'autres recherches ont révélé qu'un conducteur avec une concentration de .10% en alcool a 2½ fois plus de chances de provoquer un accident que le chauffeur sobre. Que faire alors? Dans plusieurs pays européens, la loi prévoit une "limite d'alcool" tout comme il existe des limites de vitesse et tout conducteur dont la concen-

(Suite à la page 12)

Comité du festival de l'érable pour St-Ferdinand

• Nous remarquons les personnes responsables pour le Festival de l'Erable 1963, et qui seconderont leur princesse Mlle Ange-Aimée Ruel. De gauche à droite: Assis M. Eddy Binet Intendant, Mlle Ange-Aimée Ruel, Princesse pour St-Ferdinand, M. Robert Langlois et M. Alphée Moisan. - A l'arrière de gauche à droite debout : MM. Richard Ruel, Dominique Thibault, Marc Aurèle Ruel, Claudette Ruel, M. Goulet.

VENTE à 88¢

EPARGNEZ 5¢ BLE D'INDE en CREME de Choix IGA — 6 btes 20 oz. — .88

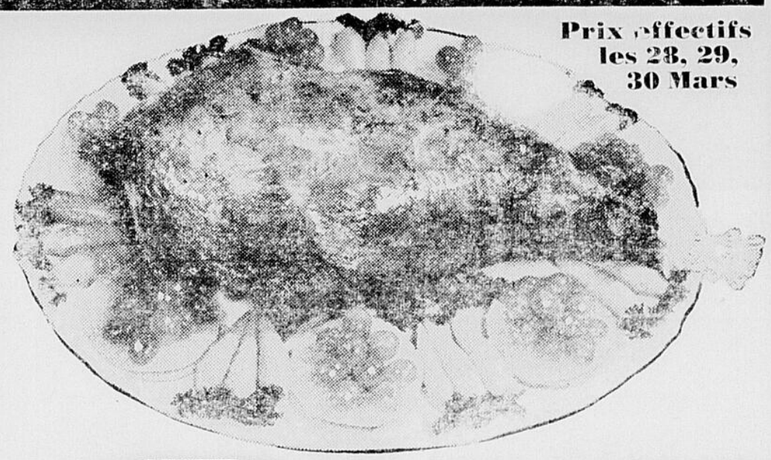
EPARGNEZ 6¢ BEURRE D'ARACHIDES YORK — 2 pots 16 oz. — .88

EPARGNEZ 7¢ MARGARINE MERRY (Sac à Coloration Rapide) — 3 pqts 1 lb. — .88

EPARGNEZ 11¢ FROMAGE Tranché De Luxe Kraft (Canadien — Piments — Suisse — Old English) — 3 pqts 8 oz. — .88

EPARGNEZ 14¢ Shortening Pur Domestic (3¢ de rabais) — 3 pqts 1 lb. — .88

EPARGNEZ 22¢ Tablettes de Chocolat (Assorties Hershey - Tablette de 10¢) — 11 pour — .88



Prix effectifs les 28, 29, 30 Mars

IGA

FESSE D'AGNEAU

Jeune et Tendre - Savoureux et Nourrissant. - Regalez votre famille avec quelque chose de différend.

lb. .59

Agneau dans le panier lb .25
Savoureux et Economique
Trois repas dans un - Rôti, Côtelette et Ragoût

CHAPONS lb .59
Premium Swift - Catégorie A
Tendres et Dodus - Prêts à cuire - Eviscérés
Empaquetage Cry-O-Vac - Poids Moyen de 5 à 6 lbs.

BACON de Dos ½ lb .55
Tranche - TableRite pqt.
Maigre sans Couenne - pas de perte
Commencez la journée du bon pied avec TableRite

SPECIAL DU CAREME
Tranches de Flétan lb .65
Pour un repas complet nutritif

Cire Liquide à Planchers Clair Johnson bte, 32 oz. 13¢ de rabais - Sans Frottage — .88

Cire à Epousseter à Pression Pledge Johnson bte 6½ oz. 10¢ de rabais — .88

Thé de Boeuf Oxo bouteille 8 oz. — .88

Crème Dentifrice Pepsodent - Format Super tube — .88

Nettoyeur Liquide à Tout Usage Ajax bouteille 32 oz. avec Ammoniaque — .88

Breuvage au Chocolat Instantané Choco Cadbury's - 2 btes 1 lb. 14¢ de rabais — .88

Poulet Désossé Esta 3 btes, 7 oz. — .88

Beurre de caramel Grenache 4 contenants, 14 oz. — .88

Lait Evaporé Crino 6 btes, 16 oz. — .88

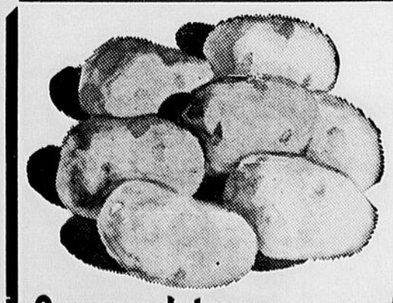
Nourriture pour Bébés Swift's - 7 pots, 5 oz. — .88

Savon de Toilette Colgate - Format de Bain 2 pains 27¢

Ananas Tranchés de Choix Libby's 2 btes, 20 oz. 78¢

Garniture pour Tartes Staffords aux Cerises - aux Bleuets 2 btes, 20 oz. 78¢

Arachides Salées "Blanchies" York 2 pqts, 13 oz. 78¢



FRUITS ET LEGUMES FRAIS

PATATES de Table
cultivées au Nouveaux-Brunswick
sac de 25 livres 69¢
Catégorie No. 1 - Si bonnes et de tant de façons ! - Servez-les cuites, bouillies, pilées ou frites.

Oranges Juteuses .59
importées de la Californie, la doz.
Variété Valence - Grosseur 138
Fraîches, Sucrées et Savoureuses

LAITUE Iceberg .45
importée de la Californie 2 grosses pommes
Catégorie No. 1 - Grosseur 24
Fraîche, Ferme et Croustillante

Les Prix des Fruits et Légumes Frais sont sujets aux fluctuations du Marché.

VERRES Royal Bar
- De la plus haute qualité
- Verre a base solide
- Riche décoration, o. 22 Karat
- Dessin classique noir et or

Cette Semaine
VERRE à EAU 13 on.
Obtenez-en un gratuitement
avec l'achat de 3 pour .59
Obtenez les quatre pour 59¢
Prix régulier 39¢ chacun

A chaque semaine, durant les quatre prochaines semaines, un nouveau format sera disponible chez IGA, à ce prix d'aubaine.

Ajoutez un cachet de beauté à votre table avec ces magnifiques verres en spécial durant les quatres prochaines semaines.

C'est un plaisir de magasiner chez IGA !

Voici le printemps ! Nous avons actuellement un grand choix de

Chars usagés

AUTOS USAGÉS — DÉPENDABLE — CAMIONS USAGÉS

DE TOUTES MARQUES J—
à des

PRIX EXCEPTIONNELEMENT BAS

- Venez choisir le vôtre sans tarder -

Profitez aussi de cette occasion pour visiter
NOTRE NOUVEAU LOCAL

— Situé - Route Princeville à l'entrée de Victoriaville —

Nous sommes toujours les Agents de Voitures Neuves, telles que' Chrysler, Dodge, Valiant et Camions Dodge.

Trois vendeurs
à
votre disposition

Ouvert tous les soirs
Le samedi de 1 he à 5 hres de l'après-midi

L. A. Robitaille Automobile Inc.

(Route Princeville)
Tél: 752-9718 Victoriaville, P.Q. L. Gourde, gérant

Cours universitaire à la disposition des constructeurs

Une invitation spéciale a été faite aux constructeurs de la région des Bois-Francs qui désirent prendre avantage de cours universitaires mis à leur disposition. Cette invitation a été faite par M. Roméo Reny de Victoriaville, président de la Ligue Electrique du Québec, au cours d'une réunion tenue à Princeville par le Comité d'Habitation des Bois-Francs.

Ces cours sont donnés à l'Université de Montréal le mardi soir de 8 à 10 heures. Le prochain aura lieu le 26 mars et sera le deuxième d'une série de 6 cours.

M. Jean-Paul Mailhot de Victoriaville, président du Comité d'Habitation des Bois-Francs, a profité de cette même réunion à Princeville, pour donner le rapport de l'assemblée tenue dernièrement à Victoriaville par l'exécutif de l'Association Provinciale de l'Habitation. M. Mailhot a remercié les membres du comité qui s'étaient fait un devoir d'assister en nombre satisfaisant, aux délibérations de l'Association Provinciale.

Des délégués de Victoriaville, Plessisville, Arthabaska, Warwick et Princeville étaient présents à la réunion ainsi que deux membres de Drummondville. La prochaine assemblée aura lieu au Centre d'Etudes de Plessisville, le 17 avril.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Remerciements sincères à Messieurs Roland Vaillancourt et Roger Bellemarre

Les nouveaux amateurs de Plessisville s'unissent à moi pour remercier MM. Roland Vaillancourt et Roger Bellemarre qui se sont dévoués bénévolement pour expliquer les notions de bases en radiotélégraphie.

Après quatre mois de travail ardu avec des lèves attentifs et fidèles aux cours, leurs efforts furent couronnés de succès.

Le 1er février 1963 à Trois-Rivières, un premier groupe obtient sa licence d'amateurs ce sont: Mme Rita Bellemare VE 2 BOX, Jean-Guy Ruel VE 2 BOR et M. Laurent Cormier VE 2 BOH.

La semaine suivante, le second groupe qui se composait de Mme Lucette Vaillancourt VE 2 BOZ, M. Jacques Sanson VE 2 BON et M. Gérald Gingras VE 2 BOJ furent récompensés de leur travail.

Etant hors du groupe, il m'est très agréable d'offrir aux nouveaux amateurs mes plus sincères félicitations. A tous je souhaite de nombreux contacts lointains qui feront sûrement la joie de chacun de vous.

Connaissant l'enseignement de près, je me permets de faire remarquer à tous les lecteurs que les ex-professeurs possédaient de nombreuses connaissances en la matière et que leurs méthodes d'enseignement étaient conformes à leurs élèves.

En espérant pour l'an prochain des cours en radiotéléphonie, une dernière fois, félicitations à vous deux pour votre zèle à l'enseignement et soyez convaincus que vous avez procuré à certains, foyers un bonheur plus complet et que vous avez comblé deux célibataires d'émotions profondes et d'idées nouvelles.

H Y L VE 2 BOH

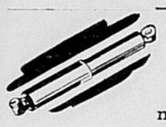
Handy Andy PLUS POUR

Rendez-vous au
1677 Saint-Laurent
ECONOMISEZ
votre ARGENT

Housses pour sièges
acetate, etc.
A partir
$4.98

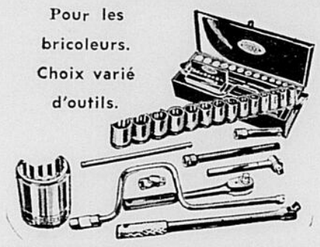
Pneus Nylon
sans échange
A partir de
$8.95

Accumulateurs
6 V. $7.45
12 V. $11.45
avec échange



Amortisseurs
$9.98 la paire
$6.49 ch. pour modèles "Très Robuste"

Pour les bricoleurs. Choix varié d'outils.



Un silencieux
Garanti pour
la vie de
votre auto

Commodore

- Parois doubles en acier.
- Sorties interne et externe doublement renforcies.
- Déflecteur à double bouts.
- Peinture spéciale anti-rouille et anti-corrosion.

Pour toutes les marques de voitures

Chevrolet 54'62 aussi peu que $7.75

Silencieux "ECONOMY" $5.65

Logis demandés

On demande cinq ou six logis pour être occupés par des professeurs vers la fin de juin.

S'adresser immédiatement à :

Rév. Frère Directeur
Ecole St-Edouard)
Plessisville, P. Q.

(N 21 mars 63, j q n o

Logis à Louer

Situé dans le centre des affaires, à Plessisville. Logis de (5) cinq pièces, plus chambre de bain.

S'adresser à :

Magasin Henri Haroon
1715, Avenue St-Louis
Plessisville, P. Q.

SALON SYLVIE

Chapeaux à votre goût, entièrement faits à la main.

Mme Raymond Marcotte

1884, ave Bélanger, - Tél. 362-2398
Plessisville, P. Q.

FILLE DEMANDEE

Pour travailler au Laboratoire de Métallurgie. Etre âgée d'au moins 18 ans, avoir des connaissances élémentaires de chimie inorganique (niveau de 12-ième année scientifique). Savoir écrire à la machine (dactylo). S'adresser au bureau du personnel,

FORANO Limitée
à HERVE RIVARD
Plessisville, P. Q.

ENSEIGNES
LAROCHELLE - PUBLICITE - PLESSISVILLE

Grande VENTE après inventaire

Nous vous offrons un
Escompte de 20 à 50%
sur toutes les marchandises en magasin.
Nous vous invitons à venir immédiatement.
Vous réaliserez certainement de belles économies.

MAGASIN HENRI HAROON
Nos prix sont les plus bas . . . Venez nous voir . . .
Vente, réparation, Location de Bicycles
Gros et détail - Argent autorisé C. C. M. et Rawleigh
1715, Avenue St-Louis - Tél. 362-7590 - Plessisville, P. Q.

Souffrez-vous de

Maux de tête, Maux de dos, Maux de reins, Maux de jambes, Troubles d'estomac, Etourdissements, Constipation, Nervosité, Insomnie, Fatigue, Sciatique, Epilepsie, Sinusite, Rhumatisme, Mauvaise digestion, Menstruations douloureuses . . .

Dans l'affirmative, consultez . . .

Paul Ally, D. C.
Chiropraticien
1588, avenue St-Louis
Plessisville, Tél: 362-7894
Bureau: Mardi et jeudi
2 hres p. m. à 9 hres p. m.

DÉCOUVREZ
tous les avantages d'une
CUISINIÈRE VRAIMENT MODERNE...

CUISINEZ À L'ÉLECTRICITÉ!

D'une beauté et d'un rendement insurpassables, la cuisinière électrique moderne simplifie au maximum la cuisson des aliments.

Elle fonctionne avec rapidité et fidélité. La température du four se règle avec précision, du bout des doigts, et le four lui-même peut être pourvu d'un tournebroche ou servir à griller. Un thermomètre à viande permet de régler la durée de cuisson et de réduire de 15 p. 100 les pertes de poids de la viande. Ce sont là quelques-uns seulement des avantages dont vous jouissez lorsque vous cuisinez à l'ÉLECTRICITÉ.

Demandez à votre marchand de vous montrer tous les derniers perfectionnements des cuisinières ÉLECTRIQUES modernes !

LA COMPAGNIE D'ÉLECTRICITÉ SHAWINIGAN
AU SERVICE DU QUÉBEC

TOUT LE MONDE EN PLACE POUR UN BON...

GROS GIN
GAI-LURON

le nouveau Gros Gin au nom "bien de chez-nous" et au goût des canadiens français. Le Gros Gin GAI-LURON a sa place dans les veillées du bon vieux temps, avec les ceintures fléchées et les danses carrées, comme dans la vie de tous les jours.

La Distillerie Montmorency Ltée. Beaupré, Québec.

Fleurs
Naturelles, Artificielles,
Mariages, Anniversaires,
Fêtes, Décorations,
Mortalités, etc.

Fleuriste Plessis
UBALD PELLERIN, prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.
1735 St-Calixte Tél.: 362-7567

Télévisions de seconde main

A VENDRE

Nous vous offrons de grands spéciaux, dans les télévisions de Seconde-main.

3- Télévisions de 21" — **Spécial $35.00**

4- Télévisions de 21" — **Spécial $50.00**

4- Télévisions de 21" — **Spécial $75.00**

4- Télévisions de 21" avec cabinet — **Spécial $95.00**

Théobald Poulin

1562 rue Savoie Tél.: 362-7245

Plessisville, P. Q.

PEOPLES

Magasin PEOPLE'S

Rue St-Calixte
Face au Bureau de Poste

Commence JEUDI 28 MARS. 9 a.m.

Plessisville, P.Q.

— OUVERT LE MERCREDI APRES-MIDI —

La Ronde de Pierre

Soirée de Gala de la Reine des Reines à Plessisville le 19 avril

L'on se prépare à organiser une grande soirée de gala qui aura lieu à Plessisville le 19 avril prochain en l'honneur de Mlle Colette Laflamme qui fut couronnée la Reine des Reines des Carnavals des Cantons de l'Est à Sherbrooke le 17 mars dernier.

Etant donné que des comités seront invités pour la circonstance, un programme de choix y sera présenté. Nous en parlerons dans nos prochaines éditions.

Résultat du tirage du 25 mars 1963 au théâtre Colonial de Plessisville

Voici le résultat du tirage organisé par l'Agence de Publicité Commerciale de Montréal et qui eut lieu lundi soir dernier le 25 mars au Théâtre Colonial.

1er prix : $500. dollars en argent gagné par M. Josaphat Gosselin, route rurale no 1, St-Pierre-Baptiste (billet blanc).

2ième prix: $100. dollars en argent gagnés par M. André Bergeron, rue Lafond à Plessisville (billet vert) du garage Nolin.

3ième prix: $100. dollars en argent gagnés par M. Marcel Gosselin de Laurierville (billet vert) de la bijouterie Antonio Bellemare).

Notons aussi que le prix de présence de $25. dollars en argent fut gagné par Mlle Andrée Forand, fille de M. et Mme Paul-Marcel Forand de Plessisville.

Félicitations aux heureux gagnants.

Trois employés du C. N. R. totalisent 125 années de service

Trois employés du C. N. R. ont totalisé 125 années de service et le Club social de ce groupe a tenu à souligner ce fait par une soirée qui s'est déroulée au local des Chevaliers de Colomb à Victoriaville.

Il nous fait plaisir de mentionner M. Napoléon Beaudoin de Plessisville, M. Jean Vaudreuil de Warwick et M. Ernest Faucher de Ste-Julie de Laurierville.

M. J. E. Richard président du Club Social des Travailleurs du C. N. R. a fièrement souligné les services de ces braves travailleurs.

Précisons que M. Nap. Beaudoin, compte 21 ans de service et M. Ernest Faucher a 43 ans à son crédit.

Nos félicitations.

L'Association des Femmes Libérales et leurs remerciements

Les Dames Libérales de Plessisville remercient toutes les dames qui ont répondu à leur invitation.

Le voyage à "MONTREAL" a été tel qu'annoncé une journée de détente. Merci et Merci beaucoup.

Mme Morin Claude, Publiciste.

M. le curé Paul Gariépy quitte Ste-Anastasie après 8 années de dévouement inlassable

M. l'abbé Paul Gariépy quittera ses paroissiens dimanche le 31 mars tel qu'annoncé dans un autre texte dans cette présente édition. Il vient d'être nommé à la cure de Giffard.

Le nouveau curé qui succède à feu Mgr Napoléon Morissette a été ordonné prêtre le 4 mai 1930. Après avoir été vicaire à St-Joachim, Lyster et Sacré-Coeur, il fut tout à tour curé de Villeroy (1942) Ste-Anastasie de Lyster depuis 1955.

La cérémonie d'installation comme curé de Giffard se fera dimanche prochain le 31 mars dans l'après-midi.

Notre journal le comptait parmi ses lecteurs assidus et nous l'assurons de notre meilleur souvenir.

La Croix-Rouge continue sa sollicitation

Les délégués de la Croix-Rouge régionale cantinueront tout et cette semaine leur tournée de sollicitation. Soyez heureux de faire partie de ceux auxquels ont tend la main. Ceux qui attendent votre aide sont-ils à plaindre ou aller vous entendre leurs appels et leurs larmes. La Croix-Rouge est l'organisme mondial qui vient au secours de toutes les misères, de tous ceux qui sont en proie aux grandes catastrophes collectives, aux épidémies et aux grands malheurs qui frappent les peuples. Donner à la Croix-Rouge, c'est montrer son sens de l'Universalité de la solidarité humaine.

Remerciements de la J. R. C. de Plessisville

La Jeunesse Rurale Catholique vient de terminer une série de "Cours d'Education Populaire". Elle tient à remercier d'une façon particulière les professeurs qui ont rendu possible la réalisation de ces cours. Citons: M. et Mme Laurent Therrien, M. et Mme Jean-Louis Fradette, M. Paul Gendron, M. Laurent Dubois, M. Robert Lemay de Plessisville et M. Joseph Turmel de Lévis.

Nous remercions également tous les jeunes qui ont participé à ces cours d'une façon assidue. En effet, la réussite de ces cours a dépassé les prévisions attendues. Nous sommes certains que tous ces conseils porteront leur fruits au sein du mouvement jociste.

Le Comité

Les Révérends Pères de Ste-Croix remercient . . .

Les Révérends Pères de Ste-Croix de Plessisville se joignent aux organisatrices de la partie de cartes du 19 mars dernier, au profit de leurs Missions, pour remercier toutes les personnes qui sont venues les encourager. Les donateurs de cadeaux et de contributions, ont droit à toute leur reconnaissance également. Un cordiale merci à toutes.

Partie du sucre (souper et danse) à Warwick le 3 avril chez M. R. Méthot - Organisation du Comité Régional de l'Habitation section des Bois-Francs

Le Comité Régional de l'Habitation, Section des Bois-Francs, annoncent qu'il y aura partie de sucre, comprenant Souper et Danse, le 3 avril prochain, chez M. R. Méthot à Warwick. Le rassemblement des automobiles se fera à 5 heures P. M. dans la cour de l'église d'Arthabaska.

Tous les membres de cette organisation sont invités, qu'ils soient accompagnés ou non. Bienvenue à tous.

Remerciements de M. Léo Couture . . .

M. Léo Couture désire exprimer sa vive gratitude envers tous les citoyens de Plessisville qui lui sont venus en aide lors du désastreux incendie de son logis le 7 mars.

M. Couture a pratiquement tout perdu dans ce sinistre Aussi, les paroissiens ont généreusement souscrit lors du passage des quêteurs, dimanche dernier.

A tous un cordial merci. . . .

Retraite mixte au Manoir D'Esterel

Une retraite mixte de 8 jours sera donnée au Manoir d'Estérel à Ste-Marguerite-du-Lac-Masson du 2 au 10 août prochain.

Ces exercices sont pour toutes catégories de personnes. Le prédicateur sera son Excellence Mgr Léo Blais. Pour tous renseignements supplémentaires vous pouvez communiquer avec la soussignée:

Marie-Rolande Taillefer - 5033 rue Garnier, Montréal (34), Téléphone: LA. 2-4569.

Importante assemblée de l'Association des Commissions Scolaires à Black-Lake, vendredi 29 mars.

Une assemblée très importante aura lieu à Black-Lake vendredi soir, le 29 mars, à huit heures du soir, à la Salle de l'Ecole St-Louis.

Cette assemblée de l'Association des Commissions Scolaires Catholiques de l'Archidiocèse de Québec et où sera représentée nos commissions scolaires locales.

Les Grands Sujets d'actualité dans la région y seront discutés à savoir: 1- Le cours secondaire public. 2- La carte scolaire. 3- La Comm. Scolaire régionale. 4- l'Incorporation de l'Association et enfin les élections des membres du Bureau de direction.

Les personnages suivants sont attendus: MM. Joseph Aubé, inspecteur régional des Ecoles de la Rive-Sud, les Inspecteurs d'écoles Raymond Royer, R. Tousignant, Mailhot ainsi que les représentants des commissions scolaires.

Noces d'argent de M. et Madame Calixte Tardif de Plessisville

Le 16 mars dernier, avaient lieu les célébrations des Noces d'Argent de M. et Mme Calixte Tardif (Armoza Vigneault) de la paroisse de Plessisville. A quatre heures de l'après-midi, une messe fut chantée en l'église St-Calixte par M. l'abbé Dominique Côté, vicaire. M. Georges Tardif servait de témoin à son fils et M. Roland Vigneault de témoin à sa soeur.

Une foule nombreuse assistait à cette cérémonie religieuse. Le soir avait lieu à la salle de la Coopérative, une réception intime à laquelle prirent part des parents et amis. Une adresse fut lue par leur fille Hélène et des fleurs furent présentées par leur autre fille Louise. On offrit un cadeau souvenir aux jubilaires.

M. Tardif remercia au nom de son épouse et de ses enfants, les invités et les organisateurs de cette belle fête.

Les participants à leur tour vinrent offrir leurs voeux à M. Mme Tardif et leur souhaitant bonheur, santé, longue vie afin de se retrouver pour le jubilé d'or.

M. Marcel Vigneault fut le maitre de cérémonie le plus enthousiaste et qui sut bien divertir les invités en organisant de la danse, des numéros de chant et des jeux divers.

Tous s'amusèrent réellement beaucoup. Des rafraichissements et friandises furent passés au cours de la soirée et un succulent goûter fut servi à minuit. Après quoi l'on continua de festoyer et un peu plus tard l'on se sépara fort enchantés de cette manifestation intime.

Parmi les invités on remarquait les enfants de M. et Mme Tardif, M. Benoit Tardif de Pessisville et son amie Mlle Madeleine Simoneau de Ste-Sophie, Mlles Hélène et Louise Tardif de Plessisville.

Frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ernest Tardif, M. et Mme Raymond Tardif, M. et Mme Jos Daigle de Plessisville, M et Mme Clément Daigle de Princeville, M. et Mme Roland Vigneault, M. et Mme Robert Vigneault, M. et Mme Rosaire Vigneault de Plessisville, M. Ernest Vigneault de Ste-Anastasie, M. et Mme Albert Vigneault de Montréal. Un oncle et une tante M. et Mme Albert Carrier de Plessisville.

Neveux et nièces: MM. et Mmes Marcel, Clément et Benoit Vigneault M. et Mme Clément Bélanger de Plessisville, Mariette, Lise, Marthe Normand Vigneault, André et Michel Vigneault de Plessisville, Louisette Daigle de Princeville, son ami M. Gingras de Plessisville, Lisanne, Gaétan, Ginette, Serge Vigneault de Montréal, Francine et J.-Guy Daigle de Plessisville.

Cousins et cousines: MM. et Mmes Victorien Jean de Plessisville, Alcide Vigneault de Ste-Sophie, J.-P. Vigneault, Gérard Vigneault, Roger Vigneault, Emile Vigneault de Plessisville, MM. et Mmes Xavier Fortier d'Inverness, Emile Lavoie, Emile Landry, Albert Breton, Maurice Houde de Plessisville, M. et Mme Arthur Vigneault de Victoriaville.

Les amis: MM. et Mmes Léo Garneau, Louis Mailhot, Daniel Gosselin, André Côté, J.-Paul Blanchette de Plessisville, Mlle Irène Cormier de Plessisville, M. Georges Mailhot de Plessisville et son amie Mlle Rita Simoneau de Ste-Sophie.

Il y avait aussi quelques invités qui ne purent assister à cette fête, tels que: Mme Pierre Vigneault, MM. et Mmes Narcisse, Fernand, Louis-Gilles, Roch, Philippe Vigneault, M. et Mme Georges Tardif, Armand Tardif, Gérard Dubois de Plessisville ainsi que M. et Mme Réal Gosselin de Ste-Sophie.

"La Feuille d'Erable" s'unit à tous les parents et amis pour féliciter M. et Mme Calixte Tardif et leur souhaiter encore beaucoup de bonheur et de succès.

Puissent-ils se conserver en santé pour revenir célébrer leur jubilé d'or.

Décès de M. Wilfrid Croteau de Princeville

A Plessisville, à l'hôpital du Sacré-Coeur, le 24 mars, est décédé à l'âge de 62 ans, M. Wilfrid Croteau de Princeville.

Dans le deuil il laisse son épouse, née Albertine Lecours, et ses enfants, Madame Emile Boiduc (Claire) de Plessisville, M. Marcel Croteau de La Tuque, M. René Croteau de Verdun.

Mme Gaston Cloutier (Cécile) Mme Léo Gagnon (Rita), Mme Roger Fortier (Marthe), Mme Albert Levasseur (Fernande), MM. Gérard et André Croteau tous de Princeville.

La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire à Princeville et les funérailles en l'église de Princeville, mardi matin, le 26 mars, à neuf heures et trente.

"La Feuille d'Erable" offre ses condoléances sincères à Madame Croteau et à toute la famille.

Presse étudiante nationale

Le journalisme étudiant aura bientôt vingt ans, presque l'âge de raison, et malgré tout je suis persuadée que bien peu de gens le connaissent. Peut-être ont-ils été impressionnés par la production littéraire de quelque jeune collégien, ou peut-être ne se sont-ils jamais intéressés à la création journalistique étudiante! De toute façon, dans les deux cas, il est urgent que l'on fasse la lumière et qu'on explique ce qu'est exactement la Presse Etudiante Nationale en soi et dans ses structures.

P. E. N. est une association qui groupe environ 95 journaux-membres qui originent tant du niveau secondaire que du classique. Si, au début, P. E. N. (qui à ce moment était désignée sous le titre de la Corporation de Les Escholiers Griffonneurs) fut créée en vue d'une collaboration sur le plan matériel et technique, elle se veut considérer, aujourd'hui, comme une centrale intellectuelle, i.e. "une association où les éléments qui sont généralement les plus évolués et les plus responsables, pensent les problèmes d'éducation, le milieu étudiant, en les inscrivant dans l'évolution et le contexte social actuel de la nation canadienne-française et murissent leur action journalistique ses objectifs et ses étapes, essayant de réaliser une attitude commune sur certaines questions fondamentales ou sur certains points précis qu'il leur semble urgent de régler".

La session d'étude, en août et le congrès, en novembre, permettent de lancer les grandes lignes du programme d'action de toute l'année. La réalisation en est confiée, d'abord, à l'exécutif national dont Robert Gratton est le président actuel et ensuite aux cinq comités régionaux — Montréal, Estrie, Québec, Hull-Ottawa et Nouveau-Brunswick.

Quant aux buts que P.E.N. s'est donnés, ils ne peuvent être plus dynamiques, à savoir promouvoir le journalisme étudiant sous toutes ses formes et répondre aux besoins des journaux-membres; être une centrale intellectuelle; enfin, représenter ses journaux-membres auprès du monde extérieur, monde l'éducation, autorités religieuses et civiles et presse professionnelle.

Cette année, l'Association étudiante et le Conseil étudiant est le thème adopté par P. E. N. En outre, les journalistes auront à se prononcer, dans leur journal respectif au sujet du vote à 18 ans et de la solution Lafond.

Ce bref exposé sur la Presse Etudiante Nationale est en soi bien incomplet. Je n'ai voulu que piquer votre curiosité sur le fonctionnement de cette association qui, d'année en année, prend plus d'envergure. Car, pendant les prochaines semaines, nous nous appliquerons davantage à vous faire connaitre le journalisme étudiant, soit par communiqué de presse, soit par un rapport des réunions régionales, soit par un point de vue sur le thème, ou autre sujet.

Denise Plamondon,
Publiciste régionale
Collège N.D.A., Nicolet

AVON

LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE COSMETIQUE AU MONDE offre situations à femmes ambitieuses. Revenus immédiats et constants.

CASE POSTALE 1175, SHERBROOKE

Ouverture de la Saison
Chez Mme M. L. LATULIPPE

Vous verrez à l'étalage UNE MAGNIFIQUE COLLECTION de CHAPEAUX de PAILLE Suisse, Milan, BALLIBUNTAL, etc. dans tous les chauds coloris du printemps.

Vaste choix de BOURSES, GANTS, FOULARDS, BAS.

Aussi, Chapeaux d'Enfants

Mme M. L. Latulippe

1506 Ave St-Louis, - (Voisin Ban. Can. Nationale)
PLESSISVILLE, P. Q.

Record impressionnant de la Laurentienne en 1962

Lors de l'assemblée annuelle de La Laurentienne, compagnie mutuelle d'assurance tenue à son siège social en février dernier, les membres de cette compagnie prenaient connaissance avec une vive satisfaction des résultats impressionnants que contenait le rapport des administrateurs.

Au cours de l'année 1962, La Laurentienne a manifesté une vigueur étonnante et a réalisé des succès importants dans plusieurs sphères d'activités. Tout le monde sait en effet qu'au début de l'année elle obtenait de la Législature les pouvoirs de faire, en plus du commerce de l'assurance-vie, celui de l'assurance générale. Cette décision des administrateurs permettra à cette compagnie d'atteindre un idéal qu'elle envisage depuis toujours, à savoir: le service le plus complet pour la masse de la population. On annonçait en effet lors de cette assemblée générale, que tout probablement à l'automne 1963 La Laurentienne pourra offrir à sa nombreuse clientèle les services d'assurance-vie, accident-maladie, incendie domiciliaire et automobile.

Comme La Laurentienne est maintenant une compagnie mutuelle, ses assurés ont pu profiter au cours de l'année 1962 d'une augmentation très appréciable dans les dividendes accordés aux contrats qui doivent participer aux bénéfices. C'est une réalisation que l'on avait annoncée l'année précédente.

Les nouvelles affaires de la compagnie, au cours de l'année 1962, ont atteint le chiffre record de $65,238,816. comparativement à $51,906,724 pour l'année précédente. Dans ce domaine de nouvelles affaires mises en vigueur, l'augmentation des affaires ordinaires seulement s'est chiffrée, au cours de l'année, à 17½%, alors que dans l'ensemble du pays, cette augmentation pour les mêmes affaires ne démontrait qu'une augmentation de 2%, et dans la province de Québec, 5%. Nous voyons là une preuve incontestable de la vigueur et de la valeur de l'équipe de vente de cette compagnie.

Ces ventes, ajoutées au portefeuille déjà existant, permettent à La Laurentienne de démontrer un encours de $307,373,218 d'assurance en vigueur soit une augmentation de 13.8% sur les chiffres de 1961. L'actif de la compagnie s'élève maintenant à $25,847,933, comparativement à $23,438,208, soit une augmentation de 10.3%. Les revenus se sont chiffrés à $5,773,382, en regard de $5,351,336 pour l'année 1961. Les réserves mathématiques qui, avec l'apport des primes à venir et l'accummulation des intérêts, garantissent toutes les obligations de la compagnie envers ses assurés s'élèvent maintenant à $21,538,248, soit une augmentation de 10.3% sur le chiffre de $19,520,000 de l'année précédente.

Cette protection des affaires des assurés comportent, comme on le sait, une marge de sécurité importante, puisque les réserves sont de beaucoup supérieures au minimum exigé par le service des assurances de la province de Québec. En poussant plus loin l'analyse des états financiers de cette compagnie, on constate qu'elle possède, comme garantie additionnelle envers ses assurés, des réserves générales et un surplus de $2,161,000, fruit incontestable d'une saine administration, si l'on tient compte qu'elle a dû, en plus de ses dépenses normales, amortir le prix du rachat de son capital d'un montant de $315,000 pour donner suite à la transformation de la compagnie en une compagnie mutuelle. Malgré l'immobilisation d'au-delà de $2,000,000 nécessitée par la construction d'un nouveau siège social, le taux moyen du rendement brut de ses placements a atteint en 1962 5.31%. Ces résultats sont le fruit du magnifique travail d'une équipe toujours jeune, alerte et vigoureuse.

Progression rapide, stabilité financière, sain équilibre des différents postes du bilan, restent des caractères marquants de La Laurentienne, lesquels sont de nature à assurer une service de première qualité à ses assurés de même qu'à accroitre ses possibilités de développement futur.

1963 marquera pour La Laurentienne le début d'une nouvelle étape. Elle célèbrera en effet son 25ème anniversaire et l'inauguration d'un siège social qui saura répondre adéquatement aux exigences modernes d'administration.

Attention tous les citoyens de Plessisville et environ

Le Garage Réal NOLIN tient à remercier toute sa clientèle pour le bel encouragement qu'elle a témoigné jusqu'ici. En retour, il vous assure entière satisfaction.

Nous posons "Mufflers" au prix coûtant.

A l'avenir, avec l'achat de $3.00 de GAZ vous aurez droit à un billet pour des prix de $700. par mois. A vous la chance . . .

Garage Réal Nolin

Routet 49 - Plessisville P. Q.

Les Agences Universelles

1523, Avenue St-Luc **Plessisville**

Vous offrent en SPECIAL

100 gallons de peinture

intérieur blanche

Venez voir nos autres spéciaux

Baptêmes à Plessisville

Paroisse St-Calixte

9 mars, Tardif — Marie, Jeannette, Michèle, fille de Henri Tardif de cette paroisse et de Jeannine Guay. Parrain: Jean Guay, marraine: Jeannette Nadeau, grands parents de l'enfant.

9 mars, Tardif — Marie, Rose, Danielle, fille de Henri Tardif de cette paroisse et de Jeannine Guay. Parrain: Ernest Tardif, marraine: Rose-Anna Patry, grands parents de l'enfant.

10 mars, Gingras — Marie, Estelle, Julie, fille de Jean Gingras de cette paroisse et de Estelle Provencher. Parrain: Denis Martin, marraine: Aline Gingras, oncle et tante de l'enfant.

10 mars, Rémillard — Marie, Jeanne, Lise, fille de Denis Rémillard de cette paroisse et de Claire Ferdais. Parrain: Guy Ferdais, marraine: Liette Brosseau; oncle et tante de l'enfant.

10 mars, Gilbert — Joseph, Pierre, Louis, fils de Hervé Gilbert de cette paroisse et de Gertrude Lehoux. Parrain: Lucien Lehoux, marraine: Mariette Lehoux.

16 mars, Anger — Marie, Irène, Carole, fille de Omer Anger et de Mariette Parrain: Raymond Anger, marraine: Irène Fréchette, oncle et tante de l'enfant.

17 mars, Paradis — Marie, Rosa Johanne, fille de Raymond Paradis de cette paroisse et de Jeannine Gosselin. Parrain, Maurice Paradis, marraine: Charlotte Paradis, oncle et tante de l'enfant.

17 mars, Savoie — Marie, Denise, Monique, fille de Bertrand Savoie de cette paroisse et de Jeanrine Roy. Parrain: Albéric Roy, marraine: Denise Morel, oncle et tante de l'enfant.

20 mars, Sévigny — Marie, Paulette, Chantal, fille de Désiré Sévigny de cette paroisse et de Claire Levasseur. Parrain: M. Sévigny marraine: Paulette Houle; oncle et tante de l'enfant.

20 mars, Sévigny — Jseph, Mario, Serge, fils de Antonio Sévigny et de Eloïse Bilodeau Parrain: Joseph Champagne, marraine: Emérilda Thivierge; grands parents de l'enfant.

Paroisse N. Dame de Fatima

10 mars, Talbot — Marie, Laura, Lorraine, fille de Ulric Talbot de cette paroisse et de Marielle Goudreault. Parrain: Jean-Paul Blanchet, oncle de l'enfant, marraine: Laura Talbot, épouse du parrain:

10 mars, Lachance — Marie, Valida, Ghislaine, fille de Fernand Lachance, journalier de cette paroisse et de Madeleine Lacasse. Parrain: Alphédor Boilard, oncle de l'enfant de Lyster, marraine: Valéda Lacasse, épouse du parrain.

10 mars, Bélanger — Marie, Maryse, Line, fille de Bertrand Bélanger, teinturier de cette paroisse et de Renée Martel. Parrain: Gérard Martel, oncle de l'enfant, marraine: Eva Rousseau, grand'mère de l'enfant.

17 mars, Laflamme — Joseph, Fernand, Michel fils de Philibert Laflamme, presseur de cette paroisse et de Thérèse Gagnon. Parrain: Fernand Isabelle, oncle de l'enfant, marraine: Marie-Rose Gagnon, son épouse.

17 mars, Arton — Marie, Rita, Carole, fille de André Arton, plombier de cette paroisse et de Denise Demers Parrain: Armand Provencher, oncle de l'enfant, marraine: Rita Arton, son épouse.

Robe de Mariée à vendre ou à louer

Robe longue en tulle de nylon, avec broderie, âge de 11 à 12 ans. Aussi diadème.
S'adresser

1246, rue Cormier
Tél.: 362-2137 - Plessisville, P. Q.

(P. 28 mars 63).

Agents Demandés

VENDEZ NOS PRODUITS ET DEVENEZ INDEPENDANTS. Cosmétiques, culinaires, remèdes de famille, nécessités de chaque jour. Commission 45% permettant profits de $50. à $85. par semaine. Primes pour clients et vendeurs. Bons territoires vacants. Valise coût $25. remboursable durant période d'essai de 30 jours.

JITO, Dépt. "Q"
5130, St-Hubert, - Montréal.

Terre à vendre

Située au 8-ième rang à Lyster, comprenant une superficie de 5½ arpents de largeur par un mille de longueur, avec coupe de bois. Terre en parfaite condition, car on peut circuler avec tracteur sur toute la ferme. Trois fossés d'égouttement érigés par le gouvernement. Bonne maison dessus construite. La ferme est à quatre milles du village, sur la route du 8-ième rang. Livraison immédiate. Vente: cause de vieillesse.

S'adresser à:

Esdras Couture
Tél.: 365-4628 - Laurierville, P. Q.
Cté Mégantic.

Un fil invisible

Par M. Georges Cohen, P. R. O., Montréal, Qué. La division des recherches de So-Rite a plaisir de vous introduire le FIL INVISIBLE qui est à présent disponible dans les magasins à travers le Canada. Ce fil révolutionnaire n'est fait qu'en deux couleurs, l'une foncée et l'autre claire, la couleur claire pour les tissus de teinte claire, et la couleur foncée pour les tissus de teinte foncée. Ce fil devient invisible dans les tissus en s'adaptant parfaitement à leurs couleurs.

Une vraie aubaine pour les couturières ainsi que pour toute femme qui fait de la couture. Ce fil peut être employé avec tous les tissus, coton, lainages, soies, nylon etc.

FIER PAPA?

La Sun Life offre plusieurs plans modernes qui intéressent particulièrement le nouveau papa. Que vous ayez besoin d'assurance sur votre propre vie, d'un revenu familial advenant votre décès ou de fonds pour garantir l'instruction du nouveau-né, vous constaterez que la Sun Life a la réponse à votre problème. Communiquez avec moi sans délai.

Laurent Therrien
Représentant
1308, rue Napoléon
Tél. 362-7869
Plessisville, P. Q.

Laurent Therrien

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

ECONOMISEZ $2.00
sur l'achat de vos vitamines
PARAMETTES
Bouteille de 16 onces
Flacon de 100 comprimés

Pharmacie **DEMERS**

LIVRAISON GRATUITE

Tél.: 362-7321

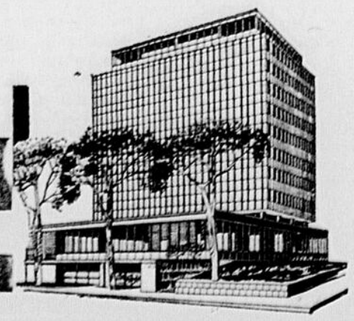
1555 SAINT-CALIXTE, PLESSISVILLE

24e RAPPORT ANNUEL 1962

une année marquante

	1961	1962
Nouvelles affaires	$ 51,906,724	$ 65,238,816
Assurances en vigueur	270,002,651	307,373,218
Revenus	5,351,336	5,773,382
Actifs	23,438,208	25,847,913
Réserves et surplus	2,055,190	2,161,142

Une copie de notre rapport annuel vous sera envoyée sur demande.



LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
SIÈGE SOCIAL, QUÉBEC, P.Q.

DORMEZ BIEN

-:- AVEC UN -:-

MATELAS PLESSIS

Venez ACHETER ou ECHANGER votre vieux matelas. Nous avons des prix défiant toute compétition.

Garantie de 20 ans avec SOMMIER CAISSE pour tout le confort désiré

AUSSI GRAND CHOIX DE:

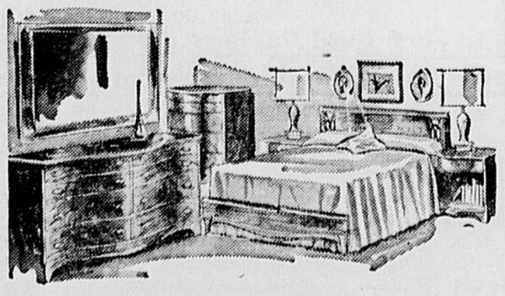
Ameublements de Chambre à Coucher

Nous avons aussi quelques ameublements avec de légères imperfections de manufacture

A des prix très bas

Venez voir pour vous en convaincre.

Invitation spéciale aux futurs mariés.



Matelas Plessis, Enr.

ROSAIRE MICHEL, propriétaire
1496 rue St-Jean Baptiste Tél.: 362-7575 Plessisville, P. Q.

Aux Amateurs de Chasse et Pêche

Magnifique camp à vendre, avec 18 âcres de terrain attenant. Nombreuses commodités. Pour informations, s'adresser à :

Dr Jean-M. Chapdelaine
1824, rue St-Calixte, - Tél. 362-2120
Plessisville, P. Q.

Télé-quilles féminin au centre de loisirs de Plessisville

L'avant dernière rencontre du programme télé-quilles féminin avait lieu vendredi dernier au centre de loisirs à 10 heures et l'équipe de Madeleine Brassard et Elizabeth Gingras devait remporter cette rencontre par 512 à 497.

Dans la première partie, l'équipe Gingras-Brassard remporta la victoire par 199 à 181 pour prendre l'avance avec 18 pins. Dans la deuxième partie la même équipe augmenta son avance à 21 pins en disposant de l'équipe Morneau-Brassard par 143 à 140. Ces dernières revinrent à la charge dans la troisième partie pour l'emporter par 176 à 170 mais ce ne fut pas suffisant et l'équipe Gingras-Brassard se mérita l'honneur de participer à la dernière rencontre de la saison vendredi prochain contre l'équipe composée de Marielle Rouleau et Rita Beaudoin. Nous invitons tous les amateurs de quilles à venir assister à cette rencontre qui aura lieu vendredi prochain au centre de Loisirs à 10 heures précises le 29 mars. Un nouveau commanditaire, La TABAGIE NADEAU s'est ajouté cette semaine et nous profitons de l'occasion pour remercier tout ceux qui ont rendu possible ces rencontres du télé-quilles féminin.

La Pharmacie Plessisville, l'Hôtel des Bois-Francs, le sestaurant La Soupière Emile LaBrie, Esso Service, le magasin J. E. Bourque et Fils, et Vaillancourt Machinerie.

Propriété à Vendre

Revenu très intéressant. Située à 1824, rue St-Calixte, à Plessisville. Pour informations, s'adresser à :

Dr Jean-M. Chapdelaine
Téléphone : 362-2120
Plessisville, P. Q.

Les quilles au clair de lune

Pour la première fois à Plessisville, et pour répondre aux demandes de nombreux quilleurs, le Centre de Quilles St-Edouard est heureux d'annoncer qu'à tous les mercredis, et ce à partir du 3 avril, tous les quilleurs qui le désirent, pourront pratiquer leur sport "AU CLAIR DE LUNE".

Tous les quilleurs sont donc invités à venir prendre part à cette inovation à Plessisville.

Un film sur la "Sécurité Aquatique"

Les jeunes qui ne savent pas nager ou qui n'ont jamais piloté une embarcation légère, ignorent tout ce qu'ils manquent. Tel est le thème de deux films sur la sécurité nautique, distribués par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, en coopération avec la Croix-Rouge canadienne.

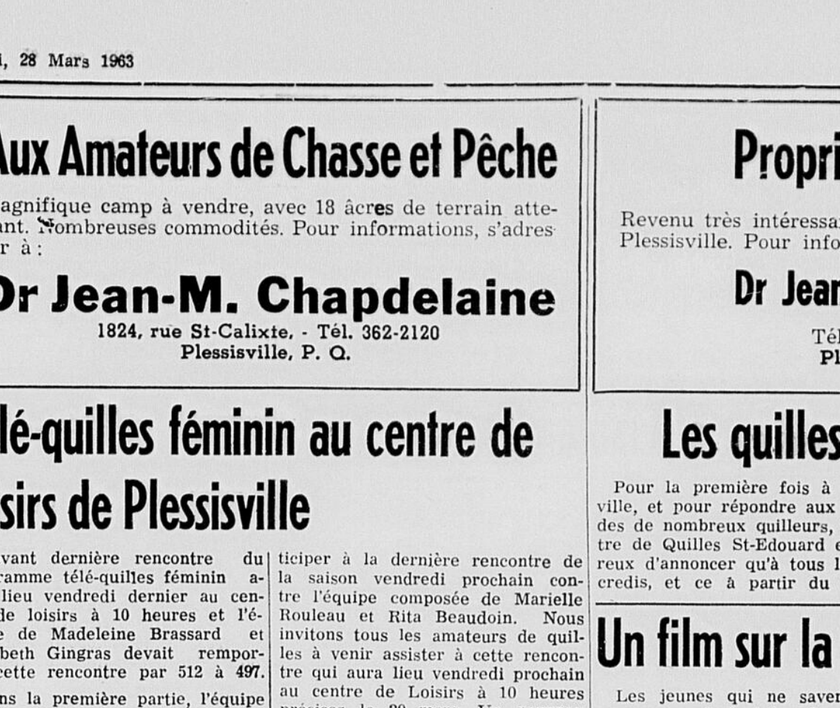
Les films "Sécurité Aquatique" et "Sécurité à Bord" sont en couleurs et durent 14 minutes, chacun. Ils ont été produits par Crawley Films Limited, et seront montrés par les divisions régionales de la Croix-Rouge, dans les écoles, centres de Loisirs et autres endroits publics.

Portant sur les éléments de base de la natation et du sauvetage, le film sur la "Sécurité Aquatique" montre qu'il n'y a pas d'autre secret pour obtenir la sécurité que d'être prudent, de s'entraîner et de faire preuve de bon sens. Des démonstrations pratiques expliquent comment flottter, avancer dans l'eau et effectuer un sauvetage.

"Sécurité à Bord" porte sur le maniement des embarcations et démontre aussi comment faire du ski nautique. On y expose les dangers courants de la navigation et on insiste sur l'importance d'avoir le matériel requis - matériel de sauvetage, extincteur, feux de navigation, coffre d'outils, lampe de poche, trousse de premiers soins, etc. Depuis quelques années, les embarcations à moteur jouissent d'une popularité toujours grandissante et les risques d'accidents se multiplient: ce film a pour objet de renseigner le public sur la question.

Ces films s'adressent à tous, sans distinction d'âge, mais tout spécialement aux enfants. Ils ont été réalisés dan un camp de vacances des Laurentides, l'été dernier ,et sont disponibles en français et en anglais.

Nous les remercions publiquement pour le beau geste qu'ils ont posé en rendant possible ces rencontres entre dames qui surent attirer un grand nombre spectateurs au cours de la saison qui s'achève.



A PARTIR DE CETTE ANNÉE, par suite d'un amendement apporté au Code de la Route pour prévenir les vols d'automobiles, les plaques d'immatriculation sont maintenant attachées *au propriétaire* du véhicule et non *au véhicule* lui-même.

EN CONSÉQUENCE...

1) Lorsque le propriétaire d'un véhicule cède son droit de propriété sur ce véhicule et qu'il se porte acquéreur d'un autre, *il doit:*

a) enlever les plaques de son ancien véhicule pour les apposer sur le nouveau;

b) obtenir *sans délai* le certificat d'immatriculation de ce nouveau véhicule (en payant la différence, s'il y a lieu).

2) Si le propriétaire qui cède son droit de propriété n'achète pas une autre voiture, il doit *remettre* immédiatement au Bureau des Véhicules Automobiles les plaques de la voiture cédée.

3) Dans le cas d'un transport du droit de propriété d'un véhicule automobile à la suite d'un décès, d'une donation, d'un partage, d'une liquidation ou cession, *le nouveau propriétaire utilise les mêmes plaques.* Il doit cependant obtenir du Bureau *un nouveau certificat d'immatriculation* pour le véhicule dont il devient propriétaire.

4) Lorsqu'il s'agit d'un véhicule mis au rancart ou en pièces, le certificat d'immatriculation et les plaques du véhicule *doivent être retournés* au Bureau pour annulation.

5) Tant que le propriétaire d'un véhicule automobile ne s'est pas conformé aux conditions ci-haut mentionnées, *il en est réputé le propriétaire pour fins de responsabilité.*

N.B. C'est une infraction grave d'apposer sur un véhicule des plaques d'immatriculation qui n'ont pas été délivrées par le bureau ou des plaques délivrées pour un autre véhicule.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

Hon. Gérard Cournoyer, c.r. ministre — Jacques Verreault sous-ministre — Roland Baribeau directeur du Bureau des Véhicules Automobiles

Nouvelles de Laurierville

BAPTEMES:

Le 17 mars 1963, Marie-Alice-Guylaine, fille de M. Mme Emilien Bissonnette. Parrain et marraine: M. Mme Ovide Bissonnette, grands parents de l'enfant.

Le 17 mars 1963, Marie-Thérèse-Gabrielle, fille de M. Mme Fernand Bédard. Parrain et marraine: M. Mme Benoit Girouard, oncle et tante de l'enfant.

Le 17 mars 1963, Joseph-Léo-Roch, fils de M. Mme Robert Grenier. Parrain et marraine: M. Mme Léo Grenier, oncle et tante de l'enfant.

AUX PRIERES

Dame Napoléon Moineau, née Aurore Beaudoin, décédée à St-Romuald. Service, lundi le 25 mars. Elle était la tante de M. Denis Cloutier de notre paroisse. Sincères condoléances à la famille.

Elle était la soeur de feu M. Ulric Beaudoin arpenteur autrefois de Laurierville.

ASSEMBLEE DU PARTI LIBERAL

A Laurierville, jeudi soir le 28 mars à la salle paroisiale. Mtre Luc-Gilbert Lessard avocat, et candidat dans le comté de Mégantic et autres orateurs sont au programme.

BEL ESPRIT SPORTIF

Les activités de la patinoire sont pas mal terminées. Le ballon-balai a connu, encore cette année, une grande popularité. Le trophée "Ballon-balai' a été remporté par l'équipe "Shell" du garage Hervé St-Pierre. Félicitations aux heureux gagnants et à tous les autres joueurs pour leur bel esprit sportif.

Dion & Frère

Coin St-Louis et St-Calixte
PLESSISVILLE

Le magasin où l'homme chic s'habille pour le printemps

OUI Messieurs !

c'est chez

Dion & Frère

que vous pouvez vous procurer les fameux complets

"Semi Ready"

LOMBARDI'S

paletots, chapeaux, chemises, souliers, bas, cravates, etc., etc. . . .

Venez voir les nouveaux modèles et tissus

Demandez vos coupons pour le tirage de $700.00 au Théâtre Colonial, le 25 mars 1963.

DION & FRÈRE

Confections pour hommes et garçons

PLESSISVILLE, - P. Q.

N. B. - Demandez les détails de notre nouveau plan budgétaire.

Election au Service Social du comté de Mégantic

A sa première réunion tenue le 20 mars 1963, le nouveau conseil d'administration du Service Social du Comté de Mégantic a élu ses officiers.

Président:

M. Lionel Piuze, ingénieur minier de Thetford Mines a été élu à la présidence. Il remplace à cette fonction M. Jean-Marie Ouellet, gérant de la Caisse Populaire de Plessisville.

Vice-présidents:

M. René Boulanger, de Black Lake, qui était 2e vice-président devient 1er vice-président, et M. l'abbé Camille Morissette, curé de St-Calixte de Plessisville a été élu 2e vice-président.

Secrétaire:

M. Louis-Georges Vaillancourt, de Coleraine, est nommé secrétaire, en remplacement de Me Gérard Mercier, notaire de Lyster, démissionnaire.

Trésorier:

M. Paul-Emile Larose, agent d'assurance de Thetford Mines, est élu trésorier. Il succède à ce poste à M. Jacques Lessard, employé à la Caisse Populaire de Thetford-Mines.

Directeurs:

Les autres directeurs du Service Social du Comté de Mégantic sont M. l'abbé Jean-Paul Gravel, curé de St-Alphonse de Thetford Mines, MM. Aristide Lachance, de Notre-Dame de la Guadeloupe, Jean-Paul Langevin et Léonard Forand de Plessisville.

Au cours de la même réunion, les administrateurs ont choisi M. l'abbé Jean-Paul Gravel comme conseiller moral, et Me Gérard Mercier, notaire de Lyster, comme conseiller juridique.

Une motion de remerciements a été présentée à MM. Jean-Marie Ouellet, Gérard Mercier et Jacques Lessard, administrateurs démissionnaires, pour leur intérêt, leur dévouement et leur habileté à administrer les affaires du Service Social du Comté de Mégantic durant leur terme d'office.

Félicitations et meilleurs voeux aux nouveaux élus.

Les cours de la jeunesse rurale de Laurierville ont été un succès

La jeunesse rurale catholique, section de Laurierville, a clôturé sa série de cours d'éducation populaire par une brillante soirée récréative, qui a eu lieu à la salle paroissiale de la localité, mercredi. Cette manifestation sociale était sous la présidence conjointe de Mlle Yolande Bergeron et de M. Jean-Marc Martel.

Ces cours, qui étaient donnés pour la première fois dans la paroisse, ont remporté un franc succès, compte tenu de l'impressionnante assistance qui a manifesté son intérêt du commencement à la fin. Durant la période d'un mois et demi, plus de 70 garçons et filles ont assisté et participé activement aux six séances du programme.

TITULAIRES

Les sujets à l'étude étaient les suivants: "La bourse et la vie", 'Psychologie masculine et féminine", "Le p'tit bal du samedi soir", "Loisirs et danse", "Quand on sort ensemble", "Spectateurs ou acteurs dans l'église". A chaque réunion hebdomadaire, les animateurs des discussions libres furent les titulaires suivants: M. Joeph Turmel, de Lévis, M. l'abbé Gilles Joncas, curé de St-Pierre, M. et Mme André Morissette, de Laurierville, M. Paul Gendron, de Plessisville, Me Gérard Mercier, notaire de Lyster et M. Laurent Dubois professeur à Plessisville.

M. L,ABBE GOURDE

Au cours de la soirée de clôture, M. l'abbé Clément Gourde, vicaire de la paroisse et aumônier de la JRC, tira les conclusions de la série de cours. Après avoir manifesté sa vive satisfaction pour le succès obtenu avec cette initiative, il borna son allocution de circonstance à un résumé succinct de tous les sujets étudiés durant la période des cours.

RECREATION

Dans une ambiance familiale, un programme récréatif fut ensuite présenté aux jeunes, sous la direction de M. Michel Laliberté, qui remplissait le rôle de maître de cérémonie. Il comportait les articles suivants: des chants, exécutés par Mlle Nicole Doyon, Céline Perreault et Ghislaine Bergeron; des danses, accompagnées par un orchestre comprenant des musiciens locaux; des chants avec les Jérolas, imités par MM. Michel Laliberté et Jean Morissette; un jeu réalisé avec la participation de garçons; une chanson, exécutée par Mlle Réjeanne Caron. L'activité prit fin par un délicieux goûter, servi à toute l'assistance.

Bureau Chef

C. P. 327
Plessisville
Tél. : 362-2555.

ENTREPOT

1814, rue Préfontaine
Montréal
Tél. : 526-3757

-:- Endroits desservis: -:

Plessisville, Princeville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Ste-Anastasie, Inverness, St-Pierre-Baptiste, St--Ferdinand, St-Jean-Baptiste de Vianney, St-Adrien d'Irlande, Cté Mégantic. — Dosquet, St-Agapit, Ste-Agathe, Cté Lotbinière.

Service Express tous les jours. Marchandises couvertes par les assurances.

TRANSPORT DE MARCHANDISES EN DOUANES

Epargne à tempérament

La Caisse d'Etablissement de Plessisville, administrée par la Caisse Populaire de Plessisville, veut procurer aux jeunes et aux moins jeunes les moyens de réaliser leurs projets, leurs rêves, par le truchement de l'épargne à tempérament. Elle vous offre des plans d'épargne d'une durée de cinq ans, de dix ans, de seize ans et de vingt ans.

Vous désirez vous marier ?
Vous souhaitez construire une maison ?
Vous aimeriez vous établir sur une ferme ?
Vous désirez acheter une auto ?
Vous rêvez d'une plus grande sécurité à l'âge de la retraite ?
Vous voulez que vos enfants soient plus instruits ?

Il vous faut prévoir dès aujourd'hui par l'épargne à tempérament. Achetez un certificat d'épargne. Petit à petit, vous verrez se concrétiser vos projets.

EXEMPLES

Exemple : Si vous épargnez $15.25 par mois, vous aurez $1,000. au bout de cinq ans.

Exemple : Si vous épargnez $6.97 par mois, vous aurez accumulé $1,000. au bout de dix ans.

Exemple : Si vous épargnez $4.24 par mois, vous aurez un montant de $1,000. au bout de quinze ans.

Exemple : Epargnez l'allocation familiale de votre enfant, et au bout de seize ans, il aura $1,700. pour poursuivre ses études.

La Caisse paie un intérêt de 3½% à ceux qui achètent ces certificats.

Renseignez-vous davantage au bureau de

La Caisse Populaire de Plessisville

Devenez libre en prenant l'habitude de l'épargne.

Voilà que le printemps est arrivé...

C'est le moment de vous procurer d'élégantes chaussures, de nouveaux modèles, A TEINTES VARIEES et d'un STYLE de HAUTE QUALITE pour Dames, Demoiselles et Messieurs.

Nous avons aussi le plus bel assortiment de BOURSES EN CUIR ET TAPISSERIE, pour vous Mesdames. Magasinez dès maintenant pour Pâques.

CHAUSSURES... plus que SPECIAL au sous-sol

Fournier & Grégoire

Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

• TRAVAUX MUNICIPAUX • STRUCTURES METALLIQUES
• BETON ARME • PREPARATION DE SOUMISSIONS
• EPURATION DES EAUX USEES

André CHAMBERLAND Ing. P.
Ingénieur-conseil
1588 St-Laurent - Tél: 362-2621 - Plessisville

Chronique Colombienne de Plessisville

DARDS:

L'équipe des Chevaliers a subi l'élimination aux mains du Bois Francs de Richard Drouin. Les joueurs de Ray. Grondin ont gagné la cinquième partie de la série par 20 à 10 et se méritent ainsi de passer en finale pour la possession du trophée de Maurice Legendre. Avec la dernière partie de la cédule régulière, déjà ils se sont emparé du trophée pour le championnat, don de Paul Maurice Jutras. Les joueurs du capitaine Marcel Tardif et Robert Fillion se sont empressé de féliciter les vainqueurs de même que le proprio qui a remercié les perdants à sa manière. Les joueurs Chevaliers le remercient de cette marque d'appréciation et remercient également tous les clubs de la ligue qui nous ont toujours si bien reçus. Tout au cours de la saison notre but fut simplement de nous distraire tout en tentant notre chance de gagner. Encore une fois félicitations aux vainqueurs et bonne chance en finale et à tous nous disons à l'an prochain. Les joueurs Chevaliers profitent de l'occasion pour remercier sincèrement les capitaines frères Benoit Cloutier, Armand Turcotte, Marcel Tardif, Robert Bob Fillion pour leur dévouement apporté au cours de la saison.

QUILLES:

Ligue Commerciale: Trois rencontres ont été disputées vendredi dernier soit: le Jalleo et Fils qui a vaincu le Dion et Frères par le pointage de 4 à 1. le Citadelle a eu du mal contre la Bijouterie Bellemare en subissant un revers de 4 à 1; le Rouiller et Fils pour sa part a infligé un blanc de 5 à 0 au Côté et Fils. Cette semaine sera le dernier programme régulier de la cédule et voici à date le classement: Citadelle 77, Jalleo et Fils 76, Rouiller et Fils 60, Bijouterie Bellemare 51, Côté et Fils 50, Dion et Frères 45. C'est donc dire que les positions actuelles ne sont pas assurées et que les rencontres de cette semaine auront du piquant.

Ligue Inter-Salle: L'équipe Chevaliers a fait face samedi dernier à celle du Centre des Loisirs du capitaine V. Samson. Lors de la première rencontre de 5 parties le samedi précédent, les Chevaliers ont terminé avec un déficit de 361 points. Faisant preuve d'UNITE, samedi dernier ils remportèrent les honneurs de la rencontre avec un surplus de 87 points passant ainsi en finale.

POOL:

Le tournoi bat son plein. A tous les soirs et fins de semaine, les joueurs rencontrent leur adversaire. Les joueurs du bas de la feuille sont quelque peu retardé car ceux-ci attendent la venue du frère Henri Richard qui doit nous arriver sous peu avec sont teint bronzé de Floride.

PAPIER:

Une cueillette a été faite samedi dernier par le frère Joscelin Samson président de cette organisation. Alors nous demandons à nouveau à toute la population de ramasser leur papier en vue de la grande cueillette de fin de mai. Pour informations l'on demande de communiquer avec frères Joscelyn Samson, Emmanuel Lehoux où aux salles du Conseil.

PROCHAINES ACTIVITES:

Dards:

Un tournoi est en marche par le frère Marcel Tardif pour tous les Chevaliers en règle. Il consistera en une série de 2 de 3 et vous êtes priés de vous enregistrer sur la carte près des tableaux en versant votre droit de participation de 0.25 au frère Aimé Larose. Un magnifique trophée don de John Jalleo et Fils est au jeu.

Quilles:

Un tournoi de 6 parties est en préparations pour tous les quilleurs et quilleuses de la ville et des environs. Il y aura de nombreux prix intéressants.

Conseil 2527

L'Union des Municipalités de la province offre sa collaboration

L'Union des Municipalités du Québec a désigné un comité spécial de huit maires en vue de l'Exposition universelle de Montréal et des fêtes de la Confédération canadienne qui constitueront le double et grand événement de 1967.

Me Marcel Marier, maire de Drummondville, président de l'Union des Municipalités du Québec, est président ex-officio de ce comité, qui inclut également M. J.-A. Mongrain, maire des Trois-Rivières et président de la Fédération Canadienne des Maires et des Municipalités; M. Wilfrid Hamel, maire de Québec; M. P.-Horace Boivin, maire de Granby; M. Armand Turpin, maire de Hull; Me Armand Nadeau, maire de Sherbrooke; M. Robert Cauchon, maire de Salaberry-de-Valleyfield et M. Olier Payette, maire de Sainte-Rose.

Le bureau de direction de l'Union des Municipalités du Québec a formé ce comité qui aura pour mission de mieux préparer la province tout entière à bénéficier de l'Exposition universelle de Montréal et à multiplier des monuments permanents et utiles à l'occasion du centenaire de la Confédération.

En énumérant la liste des membres de ce comité, le président Marier a fait la brève déclaration que voici "Les directeurs de l'Union des Municipalités ont voulu former un comité qui représente le plus grand nombre de régions du Québec. Notre objectif premier sera de nous mieux préparer à diriger vers tous les coins de notre province, plutôt qu'à l'extérieur, les millions de visiteurs de l'Exposition universelle de 1967. En conséquence et dans un esprit d'équipe que nous désirons remarquable de notre part d'abord, nous offrons tout de suite aux organisateurs de l'Exposition universelle de Montréal notre collaboration la plus entière."

Plymouth à vendre

Plymouth 1957, bon moteur reconditionné à neuf, automatique, pneus neufs.

S'adresser à :

Wilfrid Turgeon

1800, rue Vaillancourt, Plessisville, P Q.
(P 28 mars, 4 avril 63)

Comité athlétique école secondaire St-Edouard

Bulletin no. 19:

CINE-JEUNE

Un bon film pour vous les jeunes, samedi le 9 mars, à 10 heures moins quart, au Centre de Loisirs. Venez voir: "Capitaine courageux".

SOIREE DU 31 MARS AU CENTRE DES LOISIRS

Au programme:

1. Invité spécialement pour cette soirée: un orchestre composé de membres du Corps de Cadets de Plessisville.

2. Des jeunes de chez-nous ont bien voulu sacrifier leurs loisirs pour pratiquer sur les différents appareils dont nous disposons au Centre de Loisirs. Ils méritent certainement l'encouragement du public.

Gymnastique du cheval d'arçon: A. Hudon, G. Paradis vous présenteront des numéros intéressants.
Barres-parallèles: Sur cet appareil figurent: J.-M. Pelletier, J. Cloutier, J.-G. Bizier et R Drolet
Tumbling: (Consiste à faire des pirouettes): R Drolet, J.-G. Bizier, C. Fréchette, L. Roberge, Tanguay, P. Drolet et D. Germain vous présenteront un excellent spectacle.
Trempoline: Les sportifs plus haut mentionnés, ainsi que Guy Jutras vous donneront un aperçu de leur expérience des planches.

3.- Les Spidomaticques. Une troupe de Drummondville présentera quelques numéros d'acrobatie qui plairont à tous.

4.- Numéro remarquable par un jeune athlète de Plessisville. Elément surprise de la soirée. Cela promet d'être fameux.

5.- Les "Clowns" apporteront une note fantaisiste à cette soirée. Nul doute qu'ils réussiront à dérider les jeunes, et les moins jeunes.

6.- Concours de pose plastique. René Lauzon, du Studio Bois-Francs, donnera une démonstration sur la trempoline, sur le tremplin et le cheval d'arçon.

Il y aura une compétition en vue de décerner le titre de "Monsieur Plessisville" et monsieur "Bois-Francs".

Démonstration de pose plastique par Paul-André Faucher, du Studio Hercule, Victoriaville.

Compétition de flexion de jambes entre Clément Gagnon, du Studio Bois-Francs et un élève du Studio Blanchette, de Victoriaville.

Démonstration de pose plastique par le professeur de culture physique du Studio Bois-Francs, Renaud Gosselin, gagnant de plusieurs concours, entre autres celui de M. Canton de l'Est.

Une compétition de développé sur banc entre les élèves du Studio Bois-Francs et du Studio Hercule.

7.- A noter: la présence de participants de Drummondville et de Richmond, spécialistes de la gymnastique sur appareils.

Comme vous pouvez le constater, rien n'a été négligé pour faire de ce "Gala d'éducation et de Culture physique" une soirée des plus intéressantes. Il est à souhaiter que les organisateurs, les directeurs et les participants verront leurs efforts récompensés par une belle assistance.

Renault Cantin
Pierre Nadeau

Les 4-H rencontrent le public

Les 4-H profitent du retour du printemps pour sortir de leur local, descendre dans la rue et rencontrer les gens.

Après plusieurs mois d'études sur les feux de forêts, leurs conséquences et les mesures nécessaires pour les prévenir, ils s'efforcent de transmettre à la population les connaissances acquises et de leur inspirer le respect de la forêt.

Sous le vocable d'Opération C. P. (Conservation et Protection) une campagne publicitaire est présentement menée par chaque club 4-H dans son milieu respectif à l'aide de communiqués de presse, d'interviews, d'affiches, de slogans, mais surtout au moyen du QUESTIONNAIRE-ENQUETE.

Ce QUESTIONNAIRE-ENQUETE est un sondage effectué auprès des jeunes et des adultes afin de connaître leurs opinions sur la forêt et sa conservation. Ce contact permet un échange d'idées, favorise une meilleure compréhension du mouvement 4-H et est susceptible d'éveiller les gens aux richesses précieuses amis vulnérables que la forêt tient en réserve pour eux.

Les résultats obtenus orienteront le travail des membres 4-H de façon à amener une plus grande proportion de leur entourage à s'intéresser à la forêt.

Secrétaire demandé

Une Compagnie responsable demande les services d'un jeune homme ou d'une jeune fille comme secrétaire pour s'occuper des comptes recevables et différents travaux de bureau. L'aspirant ou l'aspirante devra avoir une certaine connaissance de la comptabilité et de l'ouvrage de bureau en général.
Pour plus de détails écrire en mentionnant âge, qualifications et salaire demandé.

Case postale: 1285
Plessisville, - P. Q.

Alignements et balancements de roues...

Service de Gaz . . Huile . . Graissage . . Lavage . . Remorquage . . etc . .

Aussi, vente de pneus Goodyear et Dominion.
Votre encouragement est sollicité.

GARAGE CLEMENT ROY
(Garage Super-Test) - Clément Roy, propriétaire
1856, rue St-Calixte - Tél. 362-7482
PLESSISVILLE, P. Q.

Au Petit Salon Enr.

vous présente les nouveaux modèles printaniers de tout dernier cri. Le genre masculin est une grande originalité, ainsi que LE BRETON de paille tressée, LE BAKOU, LE MILAN, LE CHAPEAU MEXICAIN, etc.
Pour compléter l'élégance de votre toilette, une visite AU PETIT SALON vous assurera satisfaction.
Pour la Mariée coquette, nous possédons de JOLIS DIADEMES exclusifs avec TULLES ILLUSIONS . . .
Deux modistes diplômées se feront un plaisir de vous servir. GANTS, FOULARDS, etc. - Nous nous occupons aussi de réparations.

AU PETIT SALON ENR.

1506, ave St-Louis, Tél. : 362-7674
PLESSISVILLE, - P. Q.

Pour réceptions de tous genres . . .

LE MOTEL LAURIER
est l'endroit idéal . . .

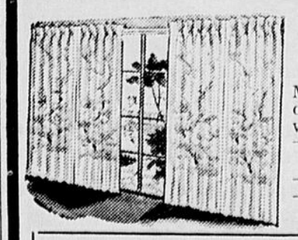
Nous apportons une attention spéciale aux :

- **Banquets . . . • Showers . . .**
- **Réceptions de Mariage . . .**
- **Soirées Anniversaires**
- **Réunions amicales ou d'affaires, etc.**

Les joueurs de Quilles sont les bienvenus.
Accueil chaleureux . . . Atmosphère sympathique . . .
Prix raisonnables . . ..
Voilà ce que vous réserve le

Motel Laurier
Raymond Lessard, gérant - Tél. 362-7083
PLESSISVILLE, - P. Q.

Pour votre foyer



Mesdames...

M. ROBERT ROULEAU est heureux de vous annoncer qu'en plus de la vente de
— Portes en Aluminium de 1½" d'épaisseur
— Châssis Aluminium
— Auvents Aluminium et Fibre de Verre

Il a en Magasin TOUTES LES DRAPERIES et Accessoires pour bien habiller vos fenêtres.

Il est toujours dépositaire de CLAPBOARD D'ALUMINIUM. Choix de 10 couleurs. Vente et installation. Estimé gratuit sur demande.
Consultez nous et demandez nos prix. . .
Service prompt et courtois.

Robert Rouleau
1961, rue St-Jean-Baptiste, - Tél. 362-7205
PLESSISVILLE, P. Q.

Retenez vos

Produits de l'érable

SANS TARDER . . .

Nous pouvons vous fournir sur demande

Tire et sirop d'érable

Nous aurons toujours à notre résidence, CES DELICIEUX PRODUITS . . .

Venez ou téléphonez, il nous fera plaisir de vous servi dans le plus court délai, et ce, avec la meilleure qualité.
Lerme Barilee. - Téléphone: 362-2195

GEORGE GOGGIN

PLESSISVILLE, - P. Q.

Une coopérative d'assurance-vie qui participe au développement économique et social des nôtres

La Société des Artisans ,coopérative d'assurance sur la personne, vient de publier son rapport financier pour l'année 1962.

Dans son message de présentation du rapport aux assurés, le président général, Me René Paré souligne les services d'ordre économique et social rendus aux nôtres par cette coopérative.

Des PROGRES qui PROFITENT aux NOTRES

Disant que La Société des Artisans continue sa marche ascendante, Me René Paré a expliqué que l'actif de cette institution canadienne-française qui atteint présentement près de $44 millions a augmenté, ces dernière années, d'un montant annuel moyen de $3.5 millions. Il faut comprendre que cet argent signifie pour La Société des Artisans une possibilité d'aide financière à nos institutions économiques. Naturellement, cet actif serait encore plus considérable et les possibilités d'action plus grandes, si, dans le passé, les Français d'Amérique avaient favorisé, comme ils le font présentement, leurs institutions d'assurance.

Les fonds de La Société des Artisans servent à des oeuvres économiques qui sont essentielles à notre groupe ethnique. Depuis toujours, mais particulièrement depuis quelques années, La Société a contribué grandement au développement économique des nôtres et de nos institutions.

Des SERVICES à la COMMUNAUTE

Ces aspects ne doivent pas faire oublier les réalisations purement sociales de cette coopérative. On songe à l'engagement toujours plus actif des officiers de "locales" et de conseils régionaux qui maintiennent le contact entre les 250,000 assurés de la coopérative et les divers postes administratifs; on songe aux Prêts Etudiants Artisans qui depuis quelques années ont mis gratuitement à la disposition des jeunes de chez-nous $348,359 destinés à leur instruction et à leur formation technique ou professionnelle.

Ce n'est pas par hasard ni abusivement, que La Société des Artisans se présente comme coopérative d'assurance-vie. Cette caractéristique se réflète dans ses agissements et ses réalisations.

Une PRESENCE ACTIVE à l'EVOLUTION de la NATION

Témoins au Québec et chez les Canadiens français d'un renouveau magnifique, enthousiaste et réaliste en vue de notre développement économique. La Société des Artisans se réjouit d'avoir prêché depuis toujours les principes que tous reconnaissent et veulent aujourd'hui appliquer.

Engagée dans cette oeuvre essentielle de l'épanouissement économique et social des nôtres, elle entend continuer à être à l'avant-garde.

La Société des Artisans maintient un bureau d'affaires pour ses relations avec ses assurés et avec le public dans chacune des régions où ell eopère. Dans la région du Bas du Fleuve Acadit, ce bureau est situé à 439, Rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, M. Raymond Brochu, gérant régional, a charge de l diriger.

PHARMACIE PLESSISVILLE

1564, avenue St-Louis
Tél.: 362-7147
Plessisville, P. Q.

★

Notre service rapide et courtois est notre seule et unique publicité

★

Heures d'Ouverture :

Tous les jours de 9.00 a. m. à 9.00 p. m.

Vendredi Soir jusqu'à 10 p. m.

Dimanche et Fêtes: 11.00 a. m. à 1.00 p. m.

Dimanche, le soir, 5.00 p. m. à 8.00 p. m.

Logis à Louer

Logis meublé et chauffé de trois pièces, plus chambre de bain et eau chaude fournie. Libre immédiatement.

S'adresser le soir, après 7 hres,à:

Wilfrid Boulé
2223, ave St-Louis, - Tél. 362-2156
Plessisville, P. Q.

Bicycles à Vendre

25 bicycles usagés, remis à neuf. Véritables aubaines.

S'adresser à :

Jean-Claude Gagné
1907, rue St-Jean - Tél. 362-2671
Plessisville, P. Q.

(P. 28 m. 4, 11, 18 avril 63).

ATTENTION CITOYENS de : Princeville – Plessisville – Daveluyville – St-Ferdinand – Laurierville.

Ne payez pas loyer PLUS LONGTEMPS

Tout salarié peut posséder sa MAISON

DEVENEZ PROPRIETAIRE

- Qualité -

- Sécurité -

Voici quatre magnifiques modèles disponibles

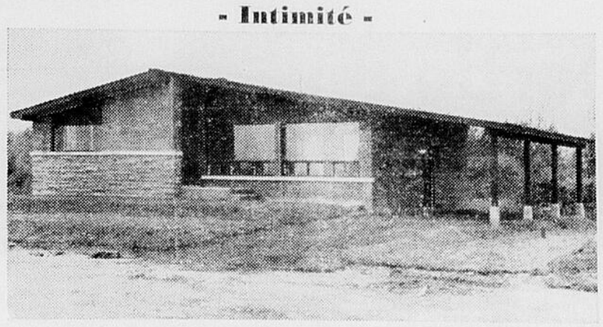
NOUS AVONS PLUSIEURS PLANS DIFFERENTS DE $8,500 à $20,000.

- Extérieur en brique ou bois avec briques.
- Nous avons des plans avec appartements finis au sous-sol et des plans avec foyer.
- Si les plans suggérés ne vous plaisent pas - Ils no us fera plaisir d'accepter les vôtres.

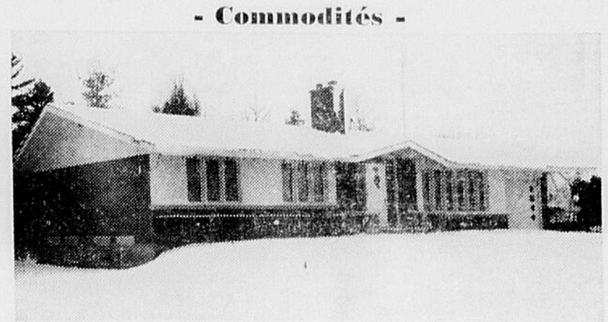
D'intérêts particuliers à des personnes particulières

- Evier de cuisine en acier émaillé.
- Ventilateur de cuisine avec hutte.
- Cuisine pratique avec dessus comptoir et contour en arborite
- Armoire de cuisine en bois naturel.
- Tuile sur le plancher de cuisine et salle de bain.
- Planchers de bois franc sablé.
- Coiffeuse dans la salle de bain.
- Service électrique 100 ampères.
- Sonnette électrique et bouton poussoir.
- Intérieur et extérieur peinturés
- Châssis panoramique avec mousticaire, aluminium.
- Porte de façade, modèle au choix.
- Réservoir eau-chaude en verre ou acier.
- Cuve à lessive.
- Chauffage à air chaud ou eau chaude.
- Fondation, ciment coulé.
- Vaste espace pour salle de jeu au sos-sol.
- Plomberie en cuivre partout.
- Entrée privée pour l'auto.

- Intimité -



- Commodités -



POUR PLUS DE DETAILS — APPELEZ CHARGE RENVERSEE A :

J- BOURASSA

TEL.: 752-9878

N. B. - Il nous fera plaisir de causer avec vous, à domicile où à notre bureau.

CONSTRUCTEUR
26, rue Demers,
VICTORIAVILLE
Tél. 752-9878

(Remboursement à partir de $60. par mois)

Princeville aura son comité de protection civile

Les membres du conseil municipal, section urbaine de Princeville, ont décidé de profiter des avantages d'une organisation pour la défense civile. Les édiles avaient pris connaissance de ces avantages au cours d'une réunion tenue avec les responsables régionaux de la protection civile.

Par cette initiative, des cours spéciaux seront mis à la disposition des intéressés. L'entraînement des pompiers volontaires peut être inscrit sur le programme de ces cours. Du matériel de protection, des accessoires pour le service des incendies peuvent être achetés en prenant avantage des subventions accordées aux comités locaux de protection civile. Le maire et les échevins font partie de ces comités locaux.

Pour l'achat des fournitures autorisées, la corporation aura à payer 10% seulement du coût vu que le gouvernement fédéral accorde une subvention de 75% et le gouvernement provincial 15%. Pour bénéficier des avantages de la protection civile, une quote-part dont le taux est basé sur la population, doit être versé par la corporation au comité régional dont le bureau est à Thetford Mines, en ce qui concerne Princeville.

Depuis quelque temps déjà, Princeville était invité à se joindre au comité régional pour la protection civile. Une lettre à ce sujet avait été produite lors d'une récente séance des édiles municipaux et il avait alors été décidé d'étudier la question avec les responsables régionaux.

Peugeot à vendre

Peugeot 1961, quatre portes, en parfaite condition.

S'adresser à :

Normand Gagné

112, rue Grenier, Laurierville, P. Q.
Cté Mégantic
(P 28 mars 1963)

QUALITE ET SERVICE

MARCEL CÔTE

HUILE A CHAUFFAGE

Tél. 362-2567

Plessisville, P. Q.

SERVICE D'AUTOBUS EXPRESS

ENTRE
Ste-Anastasie
Plessisville
Montréal
(Via Route No 9)

Nous tenons à vous informer que nous pouvons prendre les passagers de Ste-Anastasie, Lyster, Laurierville, Plessisville, Princeville. pour les transporter sur la route no: 9 (Trans-Canada), aux localités suivantes : St-Louis Blanford, Ste-Anne de Sault, Ste-Eulalie, N. D. Bon Conseil, St-Cyrille, Pont Drummondville. et vice versa.

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Vendredi seul. P. M.	Dim. seul. P. M.	Agents Locaux
Ste-Anastasie : dép.	8.15	4.15	3.15		Restaurant Gingras
Plessisville : dép.	9.00	5.00	7.00	9.00	Terminus
Montréal : Arr.	12.15	8.15	10.15	12.15 a m	Palais Commerce 1700, Berri

	Tous les jours A. M.	Ts les jrs Ex. Vend. Ex. Dim. P. M.	Vendredi seul. P. M.	Dim. seul. P. M.	Dim. seul. P. M.
Montréal : dép.	9.30	5.45	6.30	2.30	8.30
Plessisville : Arr.	12.45	8.45	9.45	5.45	11.45
Ste-Anastasie : Arr.	1.20	9.20	10.20	6.20	12.20 a m

Service : Plessisville - Victoriaville - Trois-Rivières

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche seul. P. M.		Agents Locaux
Plessisville : dép.	7.45	1.45	7.00		Terminus
Victoriaville : dép.	8.15	2.15	7.45		Terminus
Ste-Angèle Arr.	9.30	3.30	9.00		Restaurant Richard

	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dim. seul. P. M.		
Ste-Angèle : dép.	10.15	4.15	9.15		
Victoriaville : Arr.	11.30	5.30	10.30		
Plessisville : Arr.	12.00	6.00	11.00		

Pour les Pélerinages et Excursions
Autobus modernes des plus confortables
Pour informations demander :

PROVENCHER BUS LINES
HERVE PROVENCHER, prop.

Tél. : 362-2383 PLESSISVILLE

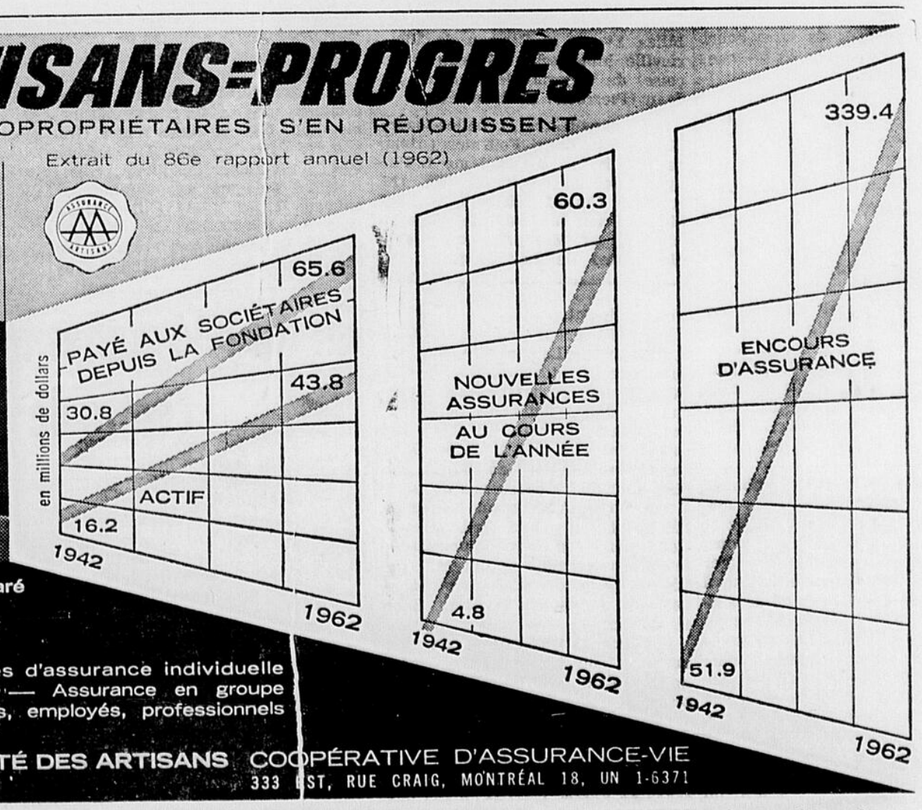
ARTISANS=PROGRES

250,000 COPROPRIÉTAIRES S'EN RÉJOUISSENT

Extrait du 86e rapport annuel (1962)

20e ANNIVERSAIRE DE PRÉSIDENCE DE Me RENÉ PARÉ

Me René Paré
président et directeur général



46 systèmes d'assurance individuelle et familiale — Assurance en groupe pour écoliers, employés, professionnels

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE
333 EST, RUE CRAIG, MONTRÉAL 18, UN 1-6371

BUREAU REGIONAL : 40 ave Bégin, Lévis — Réal BOISVERT, gérant régional

Représentant local : PAUL BERUBE 1680, avenue St-Charles, Plessisville, P. Q.

Du nouveau...

Ne choisissez plus sur catalogue seulement

Nous l'avons en montre

CECI INTERESSE SURTOUT LES FUTURS MARIES

Nous avons maintenant une salle d'exposition permanente à l'ancien local des Filles d'Isabelle. Choix complet de sets de SALON et de CHAMBRE. Pour tous les goûts et toutes les bourses.

Tél: Magasin 362-2696 - Rés. 362-7446

Albert Dubuc

1769 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE

N. B.
GROS LOT
$1,000.00

Un billet par dollar d'achat.
10 gagnants

Plessisville fera partie du groupe No. 5 du comité de protection CIVILE

La ville de Plessisville possédera un service municipal de protection civile qui adhérera au groupe no. 5.

Le comité exécutif de la protection civile comprendra le maire et les échevins. Le premier, M. Marcel Collin, représentera l'exécutif local au sein du comité de la régie du groupe 5.

Le secrétaire-gérant de la ville, M. Benoit Laliberté, sera l'agent de liaison officiel auprès du coordonnateur du groupe 5 et fera partie du comité de planification.

On ignore encore quelles seront les réalisations de la protection civile, à Plessisville, mais tout laisse supposer qu'elle suivra le mouvement général de la région répondant à la planification dont il est question plus haut et dont la population sera avertie en temps utile.

HOCKEY SEMI-FINALE

Chances égales 3 à 3

Etoiles 4, Plessisville 2 le 21 mars 63.

Etoiles 6, Plessisville 2 le 23 mars 63.

Nos Braves subissent la défaite aux mains des Etoiles de Victoriaville une seconde fois d'affilée au compte de 4 à 2. La joute a eu lieu au Centre Sportif Jean Béliveau jeudi soir dernier le 21 mars devant une nombreuse assistance comprenant plusieurs sportifs de Plessisville. Nos porte-couleurs auraient aimé remporter la victoire mais avec les absences de Ray. Vaillancourt et d'André Huot, le pilote J. C. Boulanger n'avait pas la tâche facile pour organiser ses lignes d'attaque.

Après 2 périodes, les Etoiles menaient par 3 à 0 et nos Braves comptèrent 2 buts rapides au début du dernier engagement et nous avons assisté à du jeu serré au cours des dernières 15 minutes. Le dernier but fut compté dans un filet désert à 19.58.

Les gardiens de buts des deux équipes furent très solides. Caron des Etoiles sauva des buts certains à 4 reprises contre Bergeron, Salvail et 2 fois contre Ross. Notre gardien Lafond ne peut être tenu responsable de la défaite car quoique blessé à un genou juste avant le début de la joute, il fut très courageux et reprit son poste. La partie commença avec 10 minutes de retard justement à cause de cette blessure et malgré tout Jacques exécuta des arrêts prodigieux à deux reprises devant Houle, et aussi devant Domingue, Beaulé et Dumas. Le frère Nicolas Houle, le no. 16 des Etoiles fut la vedette à l'offensive en participant aux 4 buts des siens. Les deux cerbères méritent aussi le titre d'étoile pour cette joute. Alain Beaulé compta 2 buts dont 1 dans un filet désert. Le travail des arbitres n'a pas été très efficace, laissant passer des accrochages et une fois entre autre vers la 58ième minutes alors que nos Braves avaient l'avantage numérique, il décerna une punition à Bergeron qui ne l'avait pas du tout méritée, par le fait même, nous avons joué les 38 dernières secondes avec le désavantage et il en résulta un but.

Sommaire:

1ère période

1—Etoile: Dumas 7.54 (Domingue, Houle)

Punitions: Dusseault 6.19, Ross 2 min. 5 min. 9.02, Caron 5 min. Fouquette 2 min. 9.02, Ross et Beaulé 19.03.

2e période

2—Etoiles: Fortin (Houle) 7.11
3—Etoiles: Beaulé (Houle) 15.11
Punition: Boulanger 7.11.

3e période

4—Braves: Ross 3.01 (Bergeron, Sara-Bournet)
5—Braves: P. Salvail 4.43 (Ross, R. Salvail)
6—Etoiles: Beaulé 19.58 (Dumas, Houle)

Punitions: Duperron 12.45, Fortin 17.22, Bergeron 18.41.

Samedi soir le 23 mars les Etoiles égalisent les chances dans la semi-finale en remportant une autre victoire. Les parties sont maintenant 3 à 3. La joute décisive de cette série a eu lieu mardi soir le 26 mars.

La joute de samedi a fourni du jeu excellent et la présence d'arbitres de Québec qui travaillent pour la ligue Américaine a semblé avoir quelque effet sur le tempérament des joueurs. Au tout début de la joute ils ont décerné 4 punitions majeures dont 2 à chaque club et ont su garder le contrôle durant toute la joute.

Le frère Nicolas Houle fut encore une fois la vedette en comptant 3 buts. Caron le gardien de but des Etoiles s'est distingué plus d'une fois de même que Lafond dans les filets des nôtres. Pierre Salvail a joué de malchance en frappant le poteau des buts à 2 reprises, et par 2 fois nos joueurs de défense firent dévier la rondelle dans nos buts. En somme nos Braves n'ont pas été chanceux durant tout le long de la rencontre. Encore une fois il manquait 2 joueurs sur notre alignement, Jacques Ross qui se remet d'une blessure au dos subie jeudi soir et Gérard Bergeron retenu à Montréal par affaires. Leur absence a parue énormément. Maintenant que la série est rendu à la joute décisive, soit 8 joutes pour une série 4 de 7, ce qui parait un peu drôle, mais une partie, soit la 3ième qui s'était terminée 4 à 3 en notre faveur a été cancellée par une décision du président, chose qui ne s'est jamais vue à nulle part, changer une décision de l'officiel sur la validité d'un but. Nos Braves avaient gagné les 4 premières joutes et maintenant les Etoiles en gagnent 3 à leur tour ce qui force ainsi la série à son maximum.

Sommaire:

1—Etoiles: Lachapelle 3.54
2—Etoiles: Houle (Arseneault) 6.07
3—Etoiles: Houle 18.51

Punitions: Duperron 3.44, Lachapelle, Caron, Tanguay, M. Huot 5 minutes chacun à 8.05, Boulanger 11.55, Beaulé, P. Salvail 19.31.

2e période

4—Etoiles: Brunelle (Beaulé) 12.57
5—Etoiles: Beaulé 18.26
6—Braves: A. Huot 19.25 (Boissonneault)

Punition: P. Salvail 9.00.

3e période

7—Etoiles: Houle 4.25
8—Braves: P. Salvail (M. Huot) 9.45

Punitions: Houle 2.14, Dusseault 17.06, Vaillancourt 19.42.

Jean Gingras, publiciste.

Grande assemblée

— d u —

Candidat libéral

du Comté de Mégantic

Mtre Luc-Gilbert Lessard

A l'Hôtel de Ville de Plessisville

à 2.00 hres P. M.

M. LESSARD sera accompagné de

M. Maurice Bourget

organisateur en chef du Parti Libéral dans la Province de Québec et aussi, de plusieurs autres orateurs.

Les Dames sont spécialement invitées.

BIENVENUE A TOUS !

Vient de paraître

LE LAICAT

par Vianney Dupré, ptre

Qu'est-ce qu'un laic? Quelle est la responsabilité des fidèles dans l'Eglise? Que faut-il entendre par le sacerdoce des laics? Ce sacerdoce des laics est-il réel? En quoi ce sacerdoce diffère-t-il de celui du prêtre? Quelles sont les principales ressemblances et différences entre l'Action catholique et l'apostolat laic, entre l'Action Catholique et les associations catholiques? Quel est le fondement de l'apostolat pour un laic? Quel en est le but principal? Dans quels milieux le laic pourra-t-il recevoir sa formation à l'apostolat? Quel est le minimum requis pour sa formation doctrinale? Que faut-il entendre par mandat? Quelle est la nature des Instituts séculiers? Les membres des Instituts séculiers sont-ils des religieux ou des laics? Jusqu'où peut aller l'initiative en apostolat? La profession de foi est-elle de nécessité de précepte? Quelles sont les difficultés psychologiques dans l'apostolat auprès d'un égal? Quels sont les avantages du contact personnel? Quelle doit être l'attitude du chrétien vis-à-vis du progrès matériel? Comment doit-il envisager sa collaboration au plan de la création et à celui de la rédemption? Les temps actuels exigent-ils une spiritualité particulière? Comment pouvons-nous faire entrer nos prières et nos souffrances dans l'apostolat?

Tels sont les principaux sujets abordés dans une étude assez concise une centaine de pages — mais qui contient l'essentiel.

En vente dans les librairies ou à l'Apostolat de la Presse, 250 Nord, boulevard St-François, Sherbrooke. Prix $0.80

Décès de M. Rodolphe Lamirande de Champlain

A l'hôpital Notre Dame de Montréal est décédé le 22 mars M. Rodolphe Lamirande à l'âge de 47 ans. Le défunt demeurait à Champlain et était l'époux de Dame Juliette Michaud qui lui survit. La dépouille a été exposée à Victoriaville où il a déjà demeuré.

Dans le deuil il laisse outre son épouse, ses enfants Claude, Gilles, Michel et Nicole de Champlain. Sa mère Mme Georges Lamirande. Ses frères: Le Frère Lorain de Magog et le Frère Nil d'Asthabaska, de la communauté dès Frères du Sacré-Coeur.

Ses soeurs: Madame Lucien Michaud (Graziella) de Victoriaville, Mlles Yvette et Carmen de Victoriaville, Mme Robert Nadeau (Françoise) de Victoriaville. Madame Nadeau (Pierrette) de Montréal.

Ses beaux-frères et belles-soeurs. M. et Mme Henri Fournier (Alma) de Plessisville, M. et Mme L.-Philippe Michaud de Plessisville, M. et Mme Gérard Michaud, M. et Mme Lucien Michaud de Victoriaville, M. et Mme Armand Bisson (Jeannette) de Lac Mégantic, M. et Mme Henri Grimard (Simone) de Sherbrooke, M. et Mme Gérard Savoie de Hawkesbury Ont. Sr St-Albertain (Antoinette) des Srs de la Charité de Lévis. Sr Ste-Marie de la Miséricorde (Emeria) des Srs Marie Reine du Clergé de Lac au Saumon. Sr Marie Henriette (Noella) des Filles Réparatrices du Divin Coeur de Pointe aux Trembles.

Les funérailles eurent lieu mardi matin le 26 mars, en l'église des Sts-Martyrs de Victoriaville.

Notre journal offre à Mme Lamirande et à toute la famille l'expression de ses plus vives condoléances.

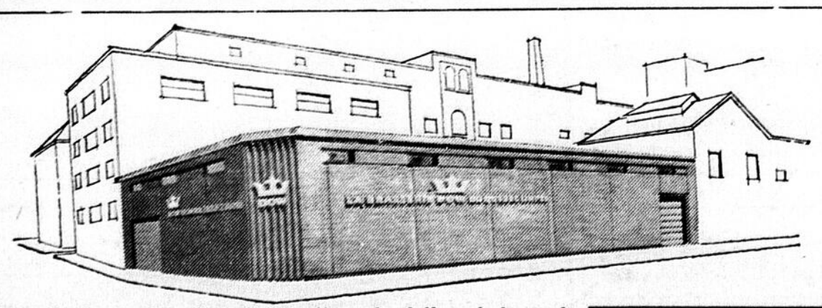
Décès de M. Wellie Samson de Victoriaville

M. Wellie Samson, époux de feu dame Léonia Dubuc-Simonneau, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à l'âge de 63 ans. Son épouse l'avait précédé dans la tombe il y a 6 mois seulement. Dans le deuil il laisse son fils M. Raymond Samson et ses filles et gendres: M. et Mme Bruno Leblanc de Drummondville, M. et Mme Roger Grégoire de Berthierville, M. et Mme Germain Charest de Victoriaville. Il laisse galement ses enfants par alliance: M. et Mme Gilles Simoneau de Plessisville, M. et Mme Roland Vaillancourt (Lucette) de Plessisville et M. et Mme Guy Houle (Gisèle) de Victoriaville.

Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M .et Mme Hormidas Samson de Victoriaville, M. et Mme J. B. Allard de Victoriaville, M. et Mme Onil Bélanger d'Arthabaska, M. et Mme Lorenzo Paradis de Victoriaville et M. et Mme Eugène Samson de Québec.

Les funérailles eurent lieu samedi matin, le 23 mars, à dix heures, en l'église Notre-Dame de l'Assomption à Victoriaville.

Notre journal offre ses condoléances à la famille.



Déboursés de l'ordre d'un demi-million de dollars à la seule Brasserie de la ville de Québec. — En effet, des travaux de rénovation seront entrepris incessamment par la Brasserie Dow du Québec pour améliorer les services de manutention et de livraison de la bière à sa brasserie de la ville de Québec. Cette initiative, qui donnera à la ville de Québec une brasserie des plus modernes au Canada, témoigne bien de la confiance que place la Brasserie Dow du Québec dans l'avenir économique de la capitale provinciale. Ci-dessus, nous apercevons une esquisse de l'édifice, après le parachèvement des travaux. Signalons que la mise à exécution de ce projet sera confiée à des entrepreneurs de la ville de Québec.

Ca vous regarde !

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur national de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

La résolution bien ancrée chez Kateri, même lorsqu'elle était païenne, de ne jamais se marier résulta d'un appel intérieur dont elle ignora tout d'abord la provenance. Le Seigneur l'appelait à la virginité perpétuelle dans le monde. C'était sa vocation. Elle y répondit comme tous doivent le faire, où que ce soit que la Providence nous invite.

Je crois qu'il faut toujours envisager la virginité chez cette jeune Indienne du XVIIe siècle, comme une manifestation de la pauvreté la plus parfaite, la Puissance divine choisissant ensuite pour s'exercer "ce qu'il y a de faible... ce qu'on méprise... ce qui n'est rien" (I Cor. 1, 27).

A Gandaouagué sur le Mohawk, on voulut forcer Kateri à se marier: un mari, c'était pour toute la demeure de l'épouse, un pourvoyeur de nourriture! "On fit entrer un jeune homme dans sa cabane à qui on avait donné le mot de s'aller asseoir auprès d'elle et quand il y fut, on dit à Batero de donner de la sagamité à ce jeune homme prétendant par là, la marier et l'obliger d'aller avec lui comme son mari. Kateri sortit alors de la cabane et s'en fut se cacher dans les champs". On se reprit deux ou trois autres fois, mais Kateri ne se laissa pas surprendre. Colère de ses parents adoptifs, qui la renvoyèrent de cabane en cabane. Ce qui a fait dire après sa mort, que Dieu l'avait prise parce que les hommes n'en voulaient pas!

En 1676, avant son baptême, le P. Jacques de Lamberville, S.J., enquéta sur la future chrétienne. "Le Père fit une recherche exacte pendant quelques jours de la vie et des moeurs de cette fille... Il est surprenant que malgré le penchant qu'ont les Indiens (païens) à médire, surtout les personnes du sexe, il ne s'en trouvât aucune qui ne fit l'éloge de la jeune catéchumène. Ceux même qui l'avaient persécutée le plus vivement, ne purent s'empêcher de rendre témoignage à sa vertu..." Après son baptême, Kateri, continuera dans cette voie.

A Lourdes et à Fatima, Notre-Dame s'est choisi des enfants — "ce qu'il y a de faible... ce qu'on méprise... ce qui n'est rien" — pour transmettre son message. Dieu remplit les âmes semblables à celles des petits et complètement livrées à lui. Voilà d'où provenait la puissance de Kateri. Confiez-lui vos problèmes: elle vous aidera à les résoudre. Ecrivez à la Cause de Kateri, a/s RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec).

Fin du télé-quilles masculin au centre de loisirs

Dimanche dernier avait lieu la dernière rencontre au télé-quilles masculin au centre de Loisirs et les champions des champions devaient être nul autre que l'équipe composée de Benoit Barthell et Roger Turcotte qui disposait dans le dernier programme de la saison de l'équipe d'Adrien Fortier et de Gilles Beaudoin, par 712 à 579.

Dans cette rencontre l'équipe championne devait rouler la plus haute partie simple de la saison, soit 290. Une réserve au premier carreau devait les priver d'une partie parfaite.

Les champions de la saison s'assurèrent de la victoire en remportant les trois parties par 215 à 203, 290 à 215, et la dernière 207 à 161. Ces rencontres de télé-quilles sont maitenant terminées pour la saison en cours mais nul doute que cette activité qui fut si populaire à sa première saison sera reprise l'an prochain pour l'agrément de tous les quilleurs. Nous profitons de l'occasion pour remercier tout ceux qui ont participé à ces rencontres soit comme quilleurs, comme spectateurs où comme commanditaires car si ces rencontres furent un succès, c'est grâce à tous ceux qui se sont déplacés pour venir encourager cette activité.

Le public est prié de prendre note que maintenant les allées seront libres le dimanche après-midi et nous vous invitons à venir jouer aux quilles régulièrement tout en essayant de vous mériter de nombreux prix.

LE CRÉDIT SOCIAL: GRAVE ILLUSION

M. Jean Lesage, Premier Ministre de la Province

PAS DE FORMULES MIRACULEUSES

"Dans l'intervalle, le Premier Ministre Jean Lesage s'en est pris, sans le nommer, au Crédit social, dans un discours prononcé à Matane, au cours de sa tournée de 500 milles en Gaspésie:

". . . dans les questions de finance, il n'y a ni mystères, ni miracles: on n'imprime pas l'argent pour le plaisir de l'imprimer. Il faut le gagner."

(Dimanche-Matin *du 15 juillet 1962*).

FAUX PRÉTEXTES ET MENSONGES

M. Jacques Flynn, sénateur conservateur-progressiste, parlant de la possibilité d'une alliance créditiste-conservatrice:

"Nous considérons de notre responsabilité de ne donner aucune chance à ce *parti démagogique, de faux prétextes et de mensonges.*

Si les créditistes obtenaient un succès, ce serait un vrai désastre pour le pays."

(Photo Canada Wide)

M. Jacques Flynn, sénateur conservateur-progressiste

Dans tous les milieux, des voix qui font autorité s'élèvent contre la dangereuse illusion, "la monumentale duperie" du Crédit social. Pensons-y bien. L'avenir du Québec est en jeu.

(Photo Canada Wide)

M. René Lévesque, Ministre des Ressources naturelles de la Province de Québec

UTOPIE POLITIQUE, DIT RENÉ LÉVESQUE

"Le Ministre des Richesses naturelles s'est violemment élevé contre le Crédit social, qualifiant son programme "d'utopie politique" (...) M. Lévesque s'est directement porté à l'attaque des chefs créditistes québécois:

"Ou les leaders de ce parti déçoivent la population, ou ils ne se rendent pas compte de leurs contradictions."

a dit M. Lévesque.

"Plusieurs citoyens honnêtes risquent d'être des victimes d'une association politique d'extrême droite, plus puissante qu'avant, certes, mais dont il est difficile d'évaluer la force réelle.

"On veut faire croire au peuple que le crédit, l'argent et les dividendes sont le remède absolu, intarissable. *N'est-ce pas là une tromperie* que de promettre du travail à tout le monde du jour au lendemain ?"

s'est écrié le ministre.

"Etudiez le mouvement créditiste de près, il est important de voter pour les hommes les plus compétents. Je ne me pose pas en expert, mais voici ce que je constate: *les Créditistes parlent tellement fort qu'il est impossible de comprendre ce qu'ils disent . . .*"

Texte d'un discours télévisé, juin 1962

R.P. Bouvier, s.j.

Le danger du Crédit social

"Le Crédit social, comme parti politique étant avant tout basé sur une théorie monétaire, c'est sur ce point qu'il convient de le juger tout d'abord.

"Il serait très dangereux, en effet, d'accorder son vote à cette formation politique en se laissant fasciner par des aspects qui peuvent nous paraître séduisants mais qui, pour le Crédit social lui-même, restent secondaires par rapport à sa théorie monétaire. . . . Car si l'application du programme de base des créditistes devait plonger le pays dans un chaos financier, le Québec et les Canadiens français n'y échapperaient pas plus que les autres.

"Or, c'est *la menace très réelle que ferait peser sur nous l'avènement d'un régime que dirigeraient MM. Thompson et Caouette.*"

M. Vincent PRINCE,
La Presse du 6 mars 1963

UNE THÉORIE INSOUTENABLE

Le R.P. Bouvier, s.j., économiste bien connu, professeur à l'Université de Sherbrooke, vient de condamner la théorie monétaire du Crédit social. Dans un cours télévisé, au poste CHLT de Sherbrooke, il a démontré toute la fausseté des affirmations des créditistes et il a affirmé que l'application du créditisme conduirait à une dangereuse inflation.

L'ancien directeur du département des Relations industrielles de l'Université de Montréal déclare, en accord avec tous les économistes sérieux, que les consommateurs ne manquent pas de pouvoir d'achat pour absorber la production. Il prouve, chiffres à l'appui, l'incompétence de M. Caouette. Il montre en effet que les dépenses des consommateurs, des gouvernements et des entreprises sont égales à la production. Et il met le peuple en garde contre les idées fausses et néfastes du créditisme.

Le R.P. Bouvier explique clairement que les mesures monétaires proposées par le Crédit social, soit l'escompte et le dividende national, n'auraient pour effet que de fabriquer artificiellement *des moyens d'achats*, c'est-à-dire du crédit et des billets et *non pas du pouvoir d'achat.* La multiplication des moyens de paiement, sans augmentation parallèle de la production, c'est la porte ouverte à l'inflation galopante.

L'inflation, rappelle le réputé professeur à l'Université de Sherbrooke, c'est la hausse rapide des prix, alors que les salaires, eux, ne suivent pas. La monnaie se dévalue, perd peu à peu sa valeur et on a vu en Europe, au lendemain des deux dernières guerres, la misère noire qu'entraîne la hausse vertigineuse des prix. Ce sont les gagne-petit, ouvriers et collets blancs, qui en souffrent le plus: leurs maigres revenus fondent à vue d'oeil.

Un salaire de $300 par mois, avec les créditistes, serait rapidement réduit à un pouvoir d'achat de $100: il perdrait les deux-tiers de sa valeur.

Le R.P. Bouvier s'adressait au peuple du Québec. Il a jeté un cri d'alarme en affirmant que la théorie du Crédit social, propagée dans la Province par M. Caouette et les candidats créditistes, est illusoire, fausse et mène à une désastreuse inflation qui met en danger, non seulement nos revenus personnels, mais toute l'économie du pays.

M. P. E. Trudeau, professeur de droit constitutionnel à l'Université de Montréal, diplômé du *London School of Economics.*
La grève de l'Amiante, Montréal 1956, p. 71:

"(...) Le créditisme comblait ainsi un vacuum idéologique chez des esprits plus férus de bonnes intentions que de science économique. (...)"

M. CAOUETTE, ENNEMI DES SYNDICATS OUVRIERS

"(. . .) M. Caouette aurait récemment affirmé qu'il était opposé à la retenue obligatoire des cotisations syndicales et même à l'exercice du droit de grève "Parce que la grève nuit à l'abondance des richesses." . . . En vérité, *les patrons exploiteurs et autres ennemis du syndicalisme ne parlent pas autrement!*"

M. Gérard Pelletier, rédacteur en chef du quotidien *La Presse*, ancien directeur de l'organe ouvrier *Le Travail*, dans un éditorial en date du 22 août 1962 intitulé: *Caouette et le syndicalisme.*

(Photo Canada Wide)

MM. Jean Marchand, président du CSN, Gérard Picard, président de la Fédération de l'Imprimerie et Roger Provost, président de la FTQ

LA DÉMOCRATIE EN DANGER

Le président de la Fédération des Travailleurs du Québec, M. Roger Provost, a déclaré qu'il s'associe "d'emblée au président général de la Confédération Nationale, M. Jean Marchand, dans sa condamnation du Crédit social. Selon lui, ce mouvement et ses dirigeants mettent en péril non seulement le syndicalisme, mais la démocratie elle-même."

M. Roger PROVOST, *président de la FTQ.*

M. Adrien Plourde

LES ARGUMENTS D'HITLER

M. Adrien Plourde, président de la Fédération Nationale de la Métallurgie et président du Syndicat des employés de l'aluminium d'Arvida, s'élève contre les propos de Caouette sur les syndicats. M. Caouette avait expliqué qu'il s'opposait à la grève parce que celle-ci constitue un arrêt de la production et nuit à l'abondance des richesses.

"Fait étrange, dit M. Plourde, *les motifs que vous invoquez sont les mêmes que ceux d'Hitler dans son discours au Reichstag,* lorsqu'il prohiba le droit de grève des travailleurs allemands."

(*Le Devoir* du 4 septembre 1962)

LA MORT DU SYNDICALISME

"Le Crédit social, c'est la mort du syndicalisme."

M. Gérard PICARD,
président de la Fédération de l'Imprimerie.

"NOUS CRÈVERONS DE FAIM"

Le sénateur Cyrille Vaillancourt, directeur-gérant de La Fédération de Québec des Unions régionales de Caisses populaires Desjardins, déclare dans le 30e Rapport annuel:

"En outre de la dévaluation de notre dollar, il y a des gens qui veulent l'augmentation de la circulation du papier monnaie. Ce qui manque dans notre économie, disent-ils, c'est le pouvoir d'achat du consommateur, et en mettant en circulation une couple de milliards de plus de papier monnaie les consommateurs vont avoir de l'argent, ils vont pouvoir acheter davantage et l'industrie va marcher. Ces gens oublient, cependant, que *ce n'est pas le fait d'imprimer du papier monnaie qui donne de la valeur à cette monnaie,* car le papier monnaie que l'on met en circulation est basé sur la valeur de production de la nation. Cette émission excessive de papier monnaie peut assurer temporairement un pouvoir d'achat fictif, mais ce pouvoir d'achat ne durera pas longtemps; et **ce qui va suivre, et sans tarder, c'est l'inflation des prix qui signifie la perte de la valeur du papier monnaie, la ruine des épargnes, qui mène au désastre;**

à la fin, le papier monnaie ne vaudra plus rien, la production va tomber dans un marasme et l'économie se désorganisera complètement.

"Ce système a déjà été expérimenté par Law en France, au cours des années 1716 à 1721; ce fut le commencement de la banqueroute de la France et le début de la Révolution française.

"La chose saute aux yeux: quand bien même on prendrait tout le papier qui sert à imprimer les journaux au Canada et qu'on l'utiliserait à faire des billets de banque, quelle valeur auraient ces billets? La monnaie ne prend pas sa valeur du papier sur lequel elle est imprimée; elle prend sa valeur de la production entière de la nation qu'elle représente en quelque sorte. Le papier monnaie n'est qu'un moyen d'échange, une unité de mesure qui doit être toujours la même. Si on imprime beaucoup de papier monnaie et que, d'autre part, la production n'augmente pas, *il y aura une inflation des prix qui entraîne la dépréciation de la monnaie, et nous crèverons de faim même avec du papier monnaie plein les mains.*"

Le sén. Cyrille Vaillancourt

Négation des droits des humbles

"(. . .) Un parti politique qui se prononce ouvertement contre l'idée même de la planification économique, sous prétexte de sauvegarder la liberté, ne songe qu'à la liberté des grands employeurs et des grands financiers et cette liberté est la négation même, dans l'état actuel des choses, des droits des petits et des humbles à un salaire convenable, à la sécurité de l'emploi, à la santé, etc. (. . .)"

M. Jean Marchand,
président du CSN

(Photo Canada Wide)

M. Jean Marchand, président du CSN

"UNE MONUMENTALE DUPERIE"

"(. . .) Nous sommes à la veille d'une monumentale duperie. Une duperie où d'ailleurs les dupeurs sont les premiers dupés. En effet, un parti qui est pour les gros, et même pour les très gros, et qui le proclame, va chercher son état-major et ses troupes chez les petites gens. Quel est le thème majeur de M. Thompson ? Free enterprise, free enterprise, free enterprise. (. . .)

"Avec M. Thompson on a le sentiment que l'horloge recule. (. . .) Vous en doutez? Voici deux exemples.

"Le Crédit social veut démanteler les grandes régies d'Etat: Air Canada, Office National du Film, Radio-Canada. Croyez-vous que ce soit pour confier leurs activités à des coopératives? Mais non; par hypothèse, les compagnies privées qui se construisent à même les dépouilles des régies sont des compagnies géantes. Cette perspective exalte-t-elle nos amis de Jonquière ou de Beauceville ?

"Second exemple. Le Crédit social s'oppose à toute forme étatique ou semi-étatique d'assurance-santé. Il suggère à ceux qui en ont les moyens de s'inscrire à des compagnies d'assurance, ce qui est très défendable. Mais ce qui ne l'est plus, c'est la politique conçue par les autres: l'Etat donnera aux économiquement faibles de quoi payer leurs primes aux mêmes compagnies d'assurance. Ainsi l'Etat va-t-il gonfler les profits des mastodontes de l'assurance.

"Dans les deux cas, le simple citoyen va se trouver devant une nouvelle sorte de fonctionnaire: le fonctionnaire de la grosse entreprise privée (. . .)

"Aussi croyons-nous que *le Crédit social est le seul des quatre partis en présence contre lequel il faut donner partout un vote de principe.*"

M. André LAURENDEAU.
Le Devoir *du 13 juin 1962.*

M. André Laurendeau, directeur du *Devoir*

"Démagogie, positions rétrogrades"

M. Gérard Pelletier, rédacteur en chef de *La Presse*

"On a vu le danger (la montée créditiste) mais trop tard. Car, je n'en démords pas, il s'agit d'un danger. Le succès du Crédit social ne saurait faire oublier *sa démagogie, ses théories simplistes, ses positions rétrogrades* en matière d'entreprises, de relations industrielles et de planification économique. Un succès électoral ne change en rien les erreurs d'un parti . . ."

Gérard PELLETIER,
La Presse *du 20 juin, 1962.*

Comité du festival de l'érable de Ste-Sophie-de-Mégantic

• Nous remarquons de gauche à droite les responsables du Festival de l'Erable pour Ste-Sophie de Mégantic. Assis : Mlle Clémence Bergeron, M. Andréa Vigneault, Président, M. Armand Vigneault, secrétaire, Mlle Colette Brunelle, ex-princesse, Festival 1962. Debout de gauche à droite: MM. Ernest Pellerin, Conrad Ruel, Raoul Bergeron, Roger Caron, Clément Gosselin.

Festival de l'Erable 1963

Le Festival de l'Erable est une entreprise à portée provinciale. On l'a répété et chacun a eu maintenant l'opportunité de s'en convaincre. On n'improvise pas de telles activités. Elles demandent une organisation minutieuse et ceux qui s'en chargent ont le sentiment très précis d'une lourde responsabilité qui exigera une part imprévisible de leur temps et des efforts dont le plus clair ne trouvera sa récompense que dans de vagues remerciements collectifs, en vrac, des félicitations bien méritées et le souvenir de quelques semaines harassantes.

Depuis ses débuts, en 1959, le Festival n'a pas changé, à ce point de vue. Les dévouements et les prises en charge purement gratuites se sont succédés à un rythme soutenu depuis la présidence de M. J.-Marie Ouellet. On se souvient des autres, ils ont tous fait leur marque d'une façon ou d'une autre: MM. J. P. Houde, Gérard Bélanger, André Chamberland et le Dr J. A. Blais. Cette liste de noms n'implique pas seulement les personnes mais elle désigne aussi les équipes tout entières qui ont travaillé de leur temps.

Après l'essai de 1959, l'équipe de 1960 a décidé qu'on devait réaliser le point le plus important des statuts et donner le grand coup de la publicité. Cette seconde année a été décisive. Depuis lors, la formule a un peu varié. Les municipalités de Ste-Sophie et de St-Ferdinand, intimement intégrées à l'industrie de l'érable, se sont jointes à Plessisville. Enfin, cette année, en 1963, le Carnaval de Québec accueillait les organisateurs du Festival de l'Erable dans une cabane spécialement bâtie au carré d'Youville pour les recevoir. La publicité bien établie, il faut maintenant tout remettre en question.

Les manifestations des autres années ont donné lieu à la publicité visée, mais ont-elles toujours su rester dans le cadre étroit, il faut l'avouer, mais nécessaire, de l'idée même de l'érable?

Sauf en ce qui concerne la vente des sucres et la cabane du terrain de l'école St-Edouard, et aussi le thème des chars allégoriques, on s'est quelque fois éloigné tant soit peu de l'idée. Il le fallait bien, souvent, mais cela éparpillait les efforts et compliquait la tâche.

Cette année, le comité exécutif a décidé de se concentrer uniquement sur des parties de sucre qui seront offertes à la population enfantine de la région d'abord et à tous ceux qui de la ville et de l'extérieur voudraient y participer. Cette décision a été prise après l'expérience de Québec qui a donné la certitude que ce serait là la seule formule capable de retenir l'attention de la vieille capitale.

La cabane à sucre de M. Lucien Marcoux, située, comme on le sait en bordure de la route 5 et par conséquent très accessible, sera le site où se dérouleront les deux dernieres journées de la semaine du Festival. Les organisateurs s'efforcent de combiner des programmes satisfaisants et propres à donner aux participants l'impression d'une vraie journée canadienne.

Le traditionnel diner de gala du jeudi n'a cependant pas été supprimé, du moins c'est ce qu'on a pu comprendre, car le programme officiel n'a pas encore été publié. Ce diner devrait avoir lieu à la salle St-Louis et l'artiste invité serait Gilles Vigneault en personne. Ce dernier point est à souligner, car il montre le soin apporté au choix des artistes.

La Feuille d'Erable, à l'aube du cinquième Festival de l'Erable formule des voeux chaleureux pour la réussite. Elle félicite d'avance tous ceux de Plessisville, de St-Ferdinand et de Ste-Sophie qui travaillent au bon fonctionnement de toutes les activités de la semaine. Elle présente ses hommages aux princesses Murielle, Lise et Ange-Aimée, félicite également leurs intendants et répète, une fois de plus:

"Vive le Festival de l'Erable !"

Savez-vous ce qui se passe à votre Centre de Loisirs de Plessisville

Il y a déjà sept mois que le Centre de Loisirs de Plessisville est ouvert et j'ai pensé vous donner aujourd'hui un aperçu de ce qui se passe dans votre Centre de Loisirs à Plessisville.

Saviez-vous par exemple, que tous les jours de la semaine, des cours d'éducation physique pour les élèves de la commission scolaire, ont lieu dans le gymnase du Centre de Loisirs et que ceci représente 513 élèves qui viennent au Centre chaque semaine pour suivre ces cours ? ? ?

Saviez-vous aussi que la bibliothèque des jeunes de Plessisville, qui a maintenant ses locaux au Centre, attire chaque dimanche 480 enfants qui se procurent des volumes gratuitement à cet endroit ?

Saviez-vous qu'une ligue de ballon volant groupant 48 adeptes de ce sport, jouent des parties de ligue tous les lundis et vendredis soirs et que les spectateurs sont invités gratuitement à suivre leurs activités?

Saviez-vous que des cours de gymnastiques, pour dames et hommes, se tiennent tous les lundis et vendredis de chaque semaine et que ceci groupe seulement une vingtaine de participants ?

Saviez-vous que des dames enceintes de Plessisville suivent un cours de gymnastique pré-natal tous les lundis soirs sous la direction d'une experte dans ce domaine. Les dames sont au nombre d'une dizaine ?

Saviez-vous aussi qu'un cours de folklore, groupant une soixantaine de jeunes filles, se tient au gymnase du Centre tous les mercredis de cinq heures à huit ?

Saviez-vous que des cours de ballet se donnent régulièrement au Centre et que cette section groupe 35 élèves, sous la direction d'une experte.

Saviez-vous qu'un groupe d'archers nouvellement formé pratiquent leur sport dans le gymnase du Centre tout les mardis soirs. Ils sont au nombre de cinq présentement ?

Savez-vous qu'une trentaine de jeunes gens pratiquent régulièrement la gymnastique sur appareils, après l'école les lundis et jeudis de quatre à six heures ?

Saviez-vous que des jeunes filles viennent jouer dans le gymnase du Centre tous les vendredis soirs de quatre à six heures ?

Saviez-vous que le conseil du film fait une vision de film tout les lundis dans leur local du troisième étage ?

Saviez-vous qu'un cours de peinture se donne dans un local du Centre de Loisirs tout les mercredis soirs à sept heures et trente ?

Saviez-vous qu'une cinquantaine de jeunes jouent chaque semaine du tennis sur table et qu'une ligue sera formée prochainement dans ce sport?

Saviez-vous que cent cinquante enfants, chaque samedi, viennent voir des films pour eux dans le gymnase du centre de Loisirs ?

Saviez-vous aussi que les enfants viennent s'amuser dans le gymnase du Centre sous la surveillance de moniteurs bénévoles tous les samedis et dimanches après-midi, de une heure et trente à quatre heures et trente ?

Saviez-vous aussi qu'une section de badminton qui pourrait grouper une soixantaine d'amateurs n'opère actuellement qu'avec un petit nombre d'adeptes et qu'ils n'en tient qu'à vous de venir vous amuser dans cette section ?

Saviez-vous qu'environ cinq cents quilleurs se rendent chaque semaine à la salle de quilles du Centre pour participer à des activités de ligue ou s'amuser sainement dans une ambiance agréable ?

Saviez-vous aussi qu'environ cinq cents spectateurs répartis dans toutes les sections se rendent au Centre de Loisirs chaque semaine ?

Saviez-vous aussi qu'un corps de majorettes s'entrainent chaque dimanche matin dans le gymnase du Centre de Loisirs et que ce corps groupe cinquante jeunes filles de Plessisville ?

Saviez-vous que le premier carnaval d'hiver à Plessisville a été organisé par le Centre de Loisirs et que cette même organisation est à préparer une exposition dans le gymnase du Centre à l'occasion du Festival de l'Erable ?

Vous vous êtes certainement rendu compte des améliorations apportées à la patinoire cet hiver, ce qui a permis au club local d'évoluer sur cette patinoire sans toutefois nuire aux organisations déjà existantes à cet endroit.

Si vous vous arrêtez à compiler les présences aux activités énumérées ci-haut, vous trouverez qu'avec les présences de 150 enfants pour les deux jours de fin de semaine dans le gymnase, le chiffre total de personnes venant au Centre de Loisirs chaque semaine est de 2,648.

Vous nous direz que c'est beaucoup, car ceci représente le tiers de la population de Plessisville, mais laissez-moi vous dire que nous pourrions augmenter de beaucoup ce chiffre si vous veniez y participer activement vous-mêmes.

Il n'en tient qu'à vous de vous rendre au Centre pour participer à ce que vous aimez le plus. Si vous voulez des informations concernant certaines sections ou si vous avez des idées concernant l'organisation de certaines activités non-existantes au Centre, veuillez contacter le gérant qui se fera un plaisir d'en discuter avec vous pour le plus grand bien du Centre et le vôtre.

Si vous aimeriez constater par vous-mêmes les progrès de nos jeunes, pourquoi ne vous rendez-vous pas au centre dimanche soir prochain le 31 mars, alors que se tiendra un Gala d'Education et de Culture Physique dans le gymnase du Centre de Loisirs à compter de 8 heures p.m. Le public est le bienvenu et les billets pour cet évènement sont déjà en vente à travers la ville et au Centre de Loisirs. Les membres du Centre de Loisirs seront admis gratuitement. A ce Gala vous aurez l'ocasion de voir les élèves de M. Michel Trudel professeur d'éducation physique à la commission scolaire et aussi ceux de M. Renaud Gosselin professeur de culture physique et propriétaire du studio de culture physique au Centre d'étude. A cette même soirée, aura lieu le concours pour M. PLESSISVILLE, ainsi que des démonstrations de gymnastique sur appareils, des levers de poids, des tours acrobatiques, etc. Cette soirée restera mémorable dans les annales de Plessisville et elle vous permettra de voir ce qui a été fait à Plessisville dans ce domaine.

Donc, en terminant, si vous ne saviez pas ce qui se passe au Centre de Loisirs, nous vous attendons sans faute, dimanche soir le 31 mars à 8 heures, et par la suite nous espérons que vous participerez activement à l'évolution de votre Centre en venant nous rendre visite régulièrement afin de participer vous-même à nos activités.

Paul Gendron.

M. Klaude Poulin . . .

(Suite de la page 1)

Syndicat national des travailleurs de l'amiante de l'Asbestos Corporation Ltd et secrétaire du Conseil central des syndicats nationaux de Thetford Mines a tenu, à l'issue de la convention, à préciser que les syndicats de la région, comme groupements n'apporteront leur appui à aucun parti politique au cours de la présente campagne. "Cependant, rien n'empêche un officier syndical, ou un simple syndiqué, à titre d'électeur et par conséquent de payeur de taxes, d'appuyer ouvertement le parti qu'il juge le plus apte à servir ses intérêts et ceux de la nation", d'ajouter M. Dionne.

Orateurs

Ont adressé la parole à cette convention, outre le candidat Klaude Poulin, MM. Jean Boivin, Maurice Loyer le Dr Benoit Lafontaine et Georges-Aimé Marcoux.

Information . . .

(Suite de la page 3)

tration dépasse cette limite est immédiatement arrêté. Au Canada, il n'existe pas de concentration précise qui permette d'inculper un individu: en effet, les sections 222 et 223 du code criminel ne donnent aucune définition exacte des termes "intoxiqué" et "facultés affaiblies".

Il incombe également aux autorités gouvernementales de prendre des mesures légales plus sévères à l'égard de ce problème, mais il importe que cette politique s'inscrive dans un programme de prévention et de traitement de l'alcoolisme. Nous avons tous le devoir, que nous soyons alcooliques ou non, de collaborer effectivement à la lutte contre l'alcoolisme et les accidents de la route qui relèvent de l'usage maladif ou social de l'alcool. Ce programme, pour être complet nécessite des travaux de recherches, car l'alcoolisme est une maladie dont les causes nous apparaissent assez imprécises. Il nous faudra aussi connaitre davantage les individus qui conduisent leur voiture alors qu'ils sont en état d'ébriété. Il ne suffit pas de détecter l'ébriété: aussi est-il important de mener une enquête médico-psycho-sociale.

Grand Spécial du Printemps . . .

Nous annonçons aux AUTOMOBILISTES

Une grande vente de pneus Dunlop

Jugez vous-même: UN PNEU 750-14 GOLD SEAL, NYLON, première qualité, garantie à vie, prix régulier $28.03

En spécial $20.00

(Quantité limitée)

Avez-vous des pneus à faire resemeler ? Nous pouvons faire toutes les grandeurs, hiver ou été, à des PRIX VRAIMENT REMARQUABLES. Même garantie que des neufs.

Le 750-14 coûte $10.35 posé

Nous serons très heureux de vous servir et de vous donner satisfaction.

Rousseau Tire Shop

1935, ave St-Laurent, - Tél. 362-7231

(Ancienne Manufacture Plessisville Specialties)

PLESSISVILLE, - P. Q.

Comité des princesses pour le festival de l'érable 1963

• Nous remarquons les personnes de Plessisville qui ont la responsabilité du comité des Princesses du Festival de l'Erable. — Assis de gauche à droite: Madame Laurent Therrien, M. Jacques Jutras, M. Laurent Therrien, Président du comité, Madame Jacques Jutras. - Debout dans le même ordre: M. Laurent Dubois, Mlle Denise Bérubé, Madame et M. Fernand Laflamme, Mlle Georgette Marcoux et M. Denis Desrochers.

M. Ferdinand Fournier est nommé chef de police de Princeville

En remplacement de M. J. Antonio Lacroix

M. Ferdinand Fournier a été nommé chef de police à Princeville ce qui comble l'emploi qui était officiellement libre depuis le 15 mars courant dans cette ville. L'ex-chef J.-Antonio Lacroix avait en effet remis sa démission aux autorités municipales le 14 février, alléguant qu'il était maintenant difficile de travailler dans l'atmosphère créée par certains membres du conseil.

Lettre de démission

Le 14 février, M. J.-A. Lacroix qui était au service de la ville de Princeville depuis 14 ans a remis sa démission comme chef de police, chef des pompiers et surveillant des travaux municipaux. Un paragraphe de cette lettre souligne les raisons de cette démission: "Le maire actuel M. Maurice Talbot et ses trois conseillers, aux sièges 1, 2 et 3 agissent de façon à rendre impossible la vie des officiers municipaux. Je ne puis accepter une réduction de salaire surtout dans les conditions présentes. Je n'ai pas l'intention de travailler plus longtemps dans les circonstances actuelles à servir les intérêts de la municipalité. . ."

Précision

M. Maurice Talbot, maire de Princeville, a demandé des précisions et lors d'une rencontre avec lui, il a déclaré: "La mention de rendre impossible la vie des officiers n'est pas juste, car trois des officiers ont nié ce fait; tous trois sont satisfaits des conditions actuelles faites par la nouvelle administration que je dirige. Il s'agit, et je ne crains pas de donner les noms, de Me Hervé Boudreau, M. Eugène Fortier, à l'usine de purification des eaux et M. Gaston Cloutier.

En trois étapes

L'ex-chef Lacroix considère avoir été malmené par l'administration actuelle et prétend qu'on lui a d'abord enlevé la collection des taxes d'eau, puis, quelque temps plus tard, l'auto que la ville avait louée pour l'usage du chef était retournée au garage Pépin, de l'endroit, et l'on engageait un autre citoyen avec sa voiture au même prix, soit $15 par semaine et deux sorties hebdomadaires; en dernier lieu, on aurait réduit son salaire de $20 par semaine. Ce sont là des raisons qui ont amené M. Lacroix à donner sa démission aux membres du sonseil.

Trop de fonctions

Selon M. Maurice Talbot, M. J.-A. Lacroix occupait trop de fonctions; il ne pouvait être au réservoir de la ville et diriger un groupe d'hommes qui doivent combattre un incendie. M. Lacroix allègue de son côté, qu'il s'était nommé un assistant et donne le nom de M. Henri Lavigne qui travaillait également de temps à autres pendant certaines absences du chef régulier.

Aucun reproche officiel

M. J.-A. Lacroix souligne qu'il n'a jamais eu de reproche des autorités municipales sur son travail, et que l'on a toujours semblé satisfaits de son rendement jusqu'à cette série de restrictions. De son côté, M. Maurice Talbot souligne que le chef devait avertir de ses absences et qu'il se serait souvent absenté sans avertir. "Il y a également eu abus de la voiture de la patrouille; elle servait à certaines sorties personnelles", d'ajouter le maire de Princeville. C'est ce qui aurait amené la nouvelle formule, à savoir qu'un chef de police utiliserait sa propre voiture pour le compte de la ville avec allocation hebdomadaire.

Diminution de salaire

En venant à la diminution de salaire, le maire Talbot déclarait: "Après étude et surveillance pendant plus de deux mois et demi sur les agissements du chef, il était évident qu'il ne méritait pas ce salaire-là. Nous en sommes donc venus à la décision de réduire de $20 par semaine le salaire de notre chef de police."

La démission

La démission, toujours selon les propos de M. Talbot, a été acceptée unanimement par tous les conseillers sans qu'on ait besoin de prendre le vote. "Nous avons maintenant un nouveau chef de police, et nous nous organiserons au cours de 1963 avec des départements pouvant répondre aux besoins pour la protection de nos concitoyens".

De son côté, M. J.-A. Lacroix continue de croire qu'il s'agit d'une machination pensée et repensée pour l'amener à donner sa démission à trois postes distincts après 14 ans de service pour le compte de la ville.

Forum politique du Nouveau Parti Démocratique

à Plessisville

au Centre d'Etude,

mercredi soir

le 3 avril 1963

à 8.30 heures

Le candidat M. KLAUDE POULIN, exposera le programme du N P D avec quelques autres orateurs et ils se feront également plaisir de répondre aux questions que l'on voudra bien leur poser.

(Le N P D est le seul parti qui sait où il va)

VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la ville de Plessisville tenue ce 19ième jour de mars 1963, au lieu et heure ordinaire des séances du Conseil, à laquelle sont présents MM. les échevins:

Paul-Emile Bilodeau
Laurent Turgeon
Roland Lavigne
Conrad Henri
Roger Dubois

Formant quorum sous la présidence de son honneur le maire M. Marcel Collin.
Proposé par M. P.-E. Biodeau
Secondé par M. Conrad Henri

Que les procès verbaux des 5 et 12 mars soient après lecture faite adoptés et signés.

Le secrétaire-trésorier fait lecture des lettres de plaintes en marge du nouveau rôle d'évaluation.

En tout onze (11) plaintes; y compris celles lues la semaine précédente; les envoyeurs étaient Jallé Benoit Michel et Dominique, Jelléo John, Raymond Provencher, Léo Beaudette, Maurice Daudelin, Marcel Caron Dr Bertrand Savoie, Dr Jules Boisvert, Canadian Celanese Ltd, Honorius Daigle, Belle-Isle et Goulet.

Son honneur le maire M. Marcel Collin, fait lecture de l'article 492 de la Loi des Cités et Villes, et demande à l'assistance si quelqu'un aimerait se faire entendre sous serment au sujet de ces plaintes; personne ne demande à être entendu.
Proposé par M. Laurent Turgeon
Secondé par M. Roland Lavigne

Que le rôle général d'évaluation pour l'année fiscale 1963, soit et est homologué tel que déposé, mais en acceptant les corrections recommandées par les estimateurs, ainsi que les mutations de propriétaires, et en autorisant le secrétaire-trésorier de la ville, à effectuer les changements nécessaires pour donner suite à l'acceptation des dites modifications et mutations apparaissant au rapport des estimateurs et dépensé.

Ces recommandations sont comme suit:

dossier		Déposée	Revisée
300-2	Déposé Fabrique St-Calixte	4,700	4,700
		Non Imp.	Imposable
310-22	Mercier Mme F. Couture	7,100	6,400
512-16	Breton Eddy	14,000	4,000
514-22	East Alphonse	13,600	13,300
516-2	Bilodeau Paul-Emile	9,900	9,700
518-1	Soucy Paul-Emile	8,200	8,600
522-4	Bussières Henri	2,800	1,800
706-12	Brassard Paul-Emile	6,100	5,900
710-13	Caron Marcel	12,400	11,400
906-0	Cantin Mme Amédée	2,600	Nil
922-0	Cantin Mme Amédée	1,500	Nil
206-15	Jalléo Benoit Michel Dom.	22,800	21,200
210-8	Bourque Maurice	18,700	18,800
212-19	Courcy Mme Lucien	9,200	8,500
232-6	Dubois Alcide	18,000	17,800
244-1	Girard Kevin	6,900	8,300
244-13	Bérubé Léopold	7,400	9,300
256-2	Provencher Raymond	500	Nil
258-3	Provencher Raymond	500	Nil
406-29	Michaud Mme Albert	7,000	6,200
406-22	Guillemette Raymond	7,800	2,800
412-13	Laflamme Mme Paul-Emile	14,700	15,100
412-15	Dupont Mme Georges	22,500	23,200
412-16	Beaudette Léo	47,900	45,800
432-9	Vallée-Jean-Louis	35,400	33,700
620-11	Provencher Raymond	2,700	1,500
300-17	Boiduc Armand	6,200	6,000
812-39	Boulet Wilfrid	18,000	17,300
816-2	Canadien National	38,400	37,700
816-2A	Ministère de la Défense	Nil	700

404-11 Honorius Daigle au lieu de Royal B. B. Q.
422-11 Dusseault Raymond au lieu de Robert Fillion.
424-13 A Belle-Isle et Goulet, ajouter Paul et Gérard
432-10 Vallée T. V. Service Ajouter Jacques Vallée.
100-1 Arco Construction Inc., au lieu de Henri Bergeron.
100-2 Arco Construction Inc., au lieu de Henri Bergeron
412-20 Armand Roberge Royer le cadastre 12-87.
604-6 Antonio Fournier rayer le cadastre 142-11

Adopté

Son honneur le maire M. Marcel Collin, félicite les évaluateurs du très beau travail qu'ils ont fait depuis les huit mois qu'ils sont à Plessisville. Le nombre de plaintes reçues étant relativement très faible, ceci indique que la population de la ville en est aussi très satisfaite.
Proposé par M. Conrad Henri
Secondé par M. Roger Dubois

Que ce conseil s'ajourne au 25 mars.
Benoit Laliberté, sec.-trés.
Marcel Collin, maire.

Logis à Louer
Logis de cinq pièces, libre le 1er avril 1963.
S'adresser à :
Alexandre Drolet
2067, ave St-Edouard, - Tél. 2-7578
Plessisville, P. Q.
(N 7, 14, mars 63.)

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à
BUREAU TECHNIQUE
FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
934 Ste-Catherine Est, Montréal

Aux funérailles de Madame Lorenzo Boivin à Lyster

Ces noms, de neveux et nièces, avaient été omis bien involontairement lors du compte rendu des funérailles de Mme Lorenzo Boivin dans notre édition du 21 mars.

A noter: M. et Mme Conrad Gosselin, M. et Mme Paul-André Gosselin de Plessisville, M. et Mme Lionel Gosselin de Ste-Sophie, M. et Mme Raymond Leblond de Ste-Elizabeth, M. et Mme Gilles Ruel de St-Ferdinand, M. et Mme Welly Roberge de Black Lake, M. et Mme Albert Simoneau de St-Jean Baptiste Vianney.

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS

La brasserie Dow va toujours de l'avant

La Brasserie Dow du Québec, qui se félicite d'être la seule entreprise du genre à posséder une usine pour la fabrication et la distribution de la bière dans la ville de Québec, est heureuse d'annoncer que des déboursés de l'ordre d'un demi-million de dollars seront effectués incessamment pour faire de sa brasserie de la ville de Québec une des plus modernes du genre au Canada.

En effet, le projet qui sera confié à des entrepreneurs québecois contribuera à rendre plus efficace encore la livraison de la bière qui prend de plus en plus d'importance dans le marché du Québec métropolitain.

On estime que la mise à exécution de ce projet commencera à la mi-août et que les travaux seront terminés à la fin du mois d'octobre prochain.

En annonçant cette heureuse initiative, le vice-président - Marketing - pour la province de Québec, M. Jacques E. Hébert, a tenu à signaler que cette modernisation apportera des nouveautés d'ordre technique qui amélioreront les services de la manutention et de la livraison de la bière grâce à un outillage des plus modernes.

"La Brasserie Dow du Québec" a dit M. Hébert, "est la seule brasserie à posséder une usine pour la fabrication et la livraison de la bière dans la ville de Québec. Nous voulons que celle-ci soit équipée du dernier cri en fait d'outillage. La mise à exécution du projet d'un demi-million de dollars que nous annonçons aujourd'hui témoigne bien de la confiance que nous avons en l'avenir économique de la capitale de la province de Québec".

On sait que la Brasserie Dow à Québec s'élève sur les vestiges de la première brasserie à être construite au Canada en 1668 par l'Intendant Jean Talon. Les Voûtes Talon, par exemple, qui font partie intégrante de notre usine, revêtent un caractère historique qu'il serait dommage de perdre. "Nous voulons assurer tous les québecois", a dit M. Hébert, "que les travaux de modernisation que nous entreprendrons à la mi-août n'affecteront en rien le cachet très spécial et historique des Voûtes Talon qui sont, comme vous le savez, reconnues par la Société des Monuments Historiques de Québec".

Faire-part de naissance

A Asbestos, le 11 mars, est né un garçon à M. et Mme Maurice Charland (Gaétane Fortier) de St-Pierre-Baptiste.

Le baptême eut lieu en l'église St-Isaac-Jogues d'Asbestos, le 17 mars, et l'enfant prit les prénoms de Reynald-Roland.

Parrain et marraine: Me et Mme Roland Tardif, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: Mme Emilien Charland d'Asbestos.

Pour tous vos
PLACEMENTS
- Obligations
- Fonds Mutuels
- Actions

consultez
J. Denis Béliveau
Vice-Président - Gérant
Bureau :
1244, St-Calixte, Tél. 362-7162
PLESSISVILLE
255, Laurier, - Tél: 752-6822
VICTORIAVILLE
Bureau :
HENRI-PAUL DION
1503, Matte,, Tél. 362-2669
1548, rue St-Louis
Tél. 362-2450
PLESSISVILLE
Placements Kennebec Inc.
Courtiers en Valeurs

DOCTEUR
Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, - Tél. : 362-2321
1667 avenue St-Louis

DOCTEUR
Guy Pelletier
CHIRURGIEN-DENTISTE
1731, rue St-Calixte, Tél.: 362-7016
Plessisville, P. Q.

Dr M. Morin
Chirurgien-dentiste
1582 Ave St-Laurent
Tl. : 362-2083 - Plessisville, P. Q.

Ensemble de Valises
avec supports
2 valises - $24.95
3 valises - $29.95
Toutes les couleurs
Chez Robert Enr.
40, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

LA LAURENTIENNE
Compagnie Mutuelle d'Assurance
Succursale LES BOIS-FRANCS
Bureau 1628 avenue St-Louis
Téléphone : 362-7720 - PLESSISVILLE
ARSENE ROUSSEAU, gérant

MA 3-0482
Lucien Racine, C. A.,
COMPTABLE AGREE
265 - 65-ième rue Ouest, Charlesbourg, Québec, (7)

Tél. : 362-2500 1936 rue Vaillancourt
Jean-Paul Langevin
Diplômé de Laval
IMPOTS - PRIX DE REVIENT
Bureau durant le jour et la soirée
PLESSISVILLE, Qué. C. P. 1087

Tél. : 362-2522 C. P. 118
Geo. Dupont
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Tél : Bur. : FE : 5-7597 — 65, Notre-Dame Sud
Tél : Rés.: FE : 8-1265 — Thetford-Mines.
Paul André Caouette
BA - - MAAPQ - - MRAIC
ARCHITECTE
Diplômé des Beaux-Arts.
THETFORD-MINES, P. Q.
INFORMATION A PLESSISVILLE : TEL : 234 J.

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
M.A.A.P.Q.-DIPLOMÉ DES BEAUX ARTS-M.R.A.I.C.
97-NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES-P.Q
TELEPHONE: BUREAU - FE: 5-7515-RESIDENCE-FE: 5-5202

Tél. : 362-7267 C. P. 248
Jacques Gagné
B. A. LL. L. Avocat et Procureur
1628 Ave St-Louis - Plessisville
HEURES DE BUREAU
Tous les jours
9.00 à 12.00 heures
2.00 à 5.00 heures
fermé le samedi toute la journée.
Soir
Vendredi de 7.30 à 9.00 heures

Tél. : 362-2435 1265, rue St-Calixte
Jean-Louis Fradette
Courtier d'Assurances agréé
Vie - Feu - Automobile - Accidents
Représentant des Sociétés d'Assurance de l'U. C. C.
PLESSISVILLE, - P. Q.
Tous peuvent maintenant bénéficier de l'Assurance de l'U. C. C. (cultivateur ou non).

CAS URGENTS
Si votre médecin n'est pas là
appelez à l'hôpital - - Tél: 362-7351

Tél. : 362-2127
Dr Raymond Charron
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél. : 362-2224
Dr JULES CANTIN
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
Heures de Bureau
Heures de bureau - Avant-midi à l'hôpital
Après-midi : 1.30 4 hres - Soirée : 7 hres à 9 hres
Excepté le mercredi
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél. : 362-7235
Dr J.-A. Blais, D. H. P.
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél. : 362-7157
Dr Bertrand Savoie
MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
Heures de Bureau
11 hres à midi - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél. : 362-2655
Dr Jules Boisvert
MEDECIN - CHIRURGIEN
1628 Avenue St-Louis, - Plessisville, P. Q.
Heures de bureau :
11 hres à midi 2 hres à 4 hres - 7 hres à 9 hres
(Excepté le mercredi après-midi)
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Gabriel Giguère
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
Heures de bureau :
Après-midi: 2 hres à 4 hres, (excepté mercredi et samedi)
Le soir: 7.30 hres à 9 hres, le lundi et vendredi
1578, Avenue St-Edouard - Tél. : 362-7777 - Plessisville

Dr P. J. Houde
MEDECIN - CHIRURGIEN
Obstétrique - Rayons X
LYSTER, P. Q.
Bureau : 11 hres à Midi.
2 h. à 5 h. - 7 h. à 9 h. p. m. tous les jours
Mardi : Inverness, 9 h. à Midi.

C. Benoit Chartier,
NOTAIRE, B. A. LL. L.
Cessionnaire des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1578, Ave St-Edouard, - Plessisville, P. Q. - Tél. 362-2152

Tél. : 362-2018 C. P. 550
Tétreault & Tétreault
NOTAIRES
1588 Ave St-Laurent, Plessisville.
Me Jean TETREAULT, B. A., LL. B., Stg. D.
Notaire & Syndic
Me Gaston TETREAULT, B. A., N. P.
Aussi bureaux à Inverness, St-Ferdinand d'Halifax
Black-Lake, Qué.

Téls. : Bur. 362-2288 1806 St-Louis C. P. 728
Rés. : 362-2597
L. AntonioGingras, Ltée
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité
TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS
Représentants : L. Antonio Gingras et Jean-Guy Gingras
Spécialité : PLAN FAMILIAL

TEL. : 362-2170 1652 Avenue St-Louis
J. H. Bélanger Enrg.
Courtier d'Assurances
Assurances : Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.
PLESSISVILLE, - P. Q.
Mlle Irène Bélanger, C. D'A. Ass., en Assurances générales, répondra à vos demandes.

1563, Avenue St-Edouard, TEL. : 362-2138
CAMILLE KELLY
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, - P. Q.
(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)
Rue St-Edouard.

Cinéma Plessis

Tél.: 362-2318 Plessisville

HEURES DES SPECTACLES
Lundi, mardi, mercredi : 7.30 et 9.00 hres P. M.
Jeudi, ven. sam. 7.15 - 8.45 et 10 hres P. M.
Dimanche : 2.00 - 6.45 et 9.00 hres P. M.

Mer. à sam. 27, 28, 29, 30mars

Cet homme est dangereux

avec Eddie Constantine, Colette Dereal
Oui Constantine est toujours dangereux quand on est sur son chemin.

— 2ième Film —

"LES BLOUSES BLANCHES"

avec Silvia Derbez, Cesar Del Campo
Un grand film sur la vie des médecins
Représentations à 7.00 - 8.30 - 10.00 hres p. m.

Dim. à Mer. 31 mars, 1, 2, 3 avril

Prisonnière de son amour

Un grand film d'amour. - En couleur
avec Isle Werner, Eva Probst.

— 2ième Film —

"Le GOUT de la VIOLENCE"

avec Robert Hossein, Madeleine Robinson
Un grand film . . . de grands acteurs . . . La révolution des Guérilleros.

Admission : 75c

Noces de Jade de M. et Mme Aldéric Beauchesne de Plessisville

Le trente-cinquième anniversaire de mariage de M. et Mme Aldéric Beauchesne (Bertha Lafond), de Plessisville, a été souligné de façon grandiose samedi soir, le 23 mars.

La réception eut lieu à l'hôtel de ville et une belle assistance de parents et d'amis a été enregistrée.

Les jubilaires étaient entourés de leurs enfants: Mlle Gilberte Beauchesne de Plessisville, Mme Doris Tardif (Denise) de Princeville, Mme Luc Béliveau (Pauline) Claudette, Yvon et Huguette, tous de Plessisville.

A noter que le jubilaire est chef expéditeur à Forano et à l'emploi de cette industrie depuis près de 30 ans.

De plus M. Beauchesne a été Grand Chevalier de Colomb de la cour de Plessisville et fut échevin de la ville.

Pour débuter les activités de la soirée M. Léo Belleville était l'actif maitre de cérémonie, tâche qu'il s'acquitta jusqu'aux heures avancées.

L'adresse fut fue par M. Emmanuel Lehoux, Grand Chevalier de Colomb actuel de la cour de Plessisville.

Les fleurs présentées par Pierrette Lafond et la bourse, don des parents et amis, par le jeune Guy Béliveau, petit fils.

M. le maire Collin a adressé la parole et formulé ses voeux et ceux de la ville.

M. Beauchesne remercia en son nom et au nom de son épouse, pour la magnifique démonstration en leur honneur et souligna le beau geste des dévoués organisateurs.

La soirée se poursuivit avec beaucoup d'entrain aux sons de l'orchestre Lemire de Drummondville. Le réveillon fut servi par la Salle à Manger Plessis de Plessisville.

Les responsables de cette belle manifestation étaient: MM. Emmanuel Lehoux, Joscelyn Samson, Raymond Garneau, Lionel Mercure et J. G. Boissonnault tous de Plessisville.

Nous publions ci-dessous la liste des personnes qui ont souscrit pour le succès de cet anniversaire pour M. et Mme Aldéric Beauchesne. Outre les enfants nous mentionnons: Mlle Ghislaine Jacques qui accompagnait M. Yvon Beauchesne, M. Yves Leclerc de Québec accompagnant Mlle Claudette Beauchesne, M. et Mme Beaudoin Napoléon, M. Maurice Boulanger, M. et Mme Wilfrid Boulé, M. et Mme Maurice Bourque, M. J.-Paul Bourque et Mlle Claire Roger, M. Valère Boutin, M. et Mme Léopold Boutin, M. et Mme J.-Marie Brassard, M. et Mme Eddy Breton, M. et Mme Charles Bureau, Mme Amédée Boutin (Danville) Mlle Rose Blier, M. et Mme Benoit Barthell, M. et Mme Georges Beauchesne, M. et Mme Dominique Beaudoin, M. et Mme Pierre Beaudoin, M. et Mme Robert Belisle, M. et Mme S. F. Béliveau, M. et Mme Léo Belleville, M. et Mme Marius Bertrand, M. et Mme Georges Bilock, M. et Mme Albini Bilodeau, M. et Mme Thomas Blier, M. et Mme Arthur Blouin, M. et Mme J. G. Boissonnault, M. et Mme Louis Boisvert, M. et Mme Irenée Boivin, M. et Mme Germain Boulanger, M. et Mme Jacques Boulanger, M. et Mme Marcel Collin, M. et Mme Darick Côté, M. et Mme Jean-Paul Côté, M. et Mme Rosaire Côté, M. et Mme J.-Guy Côté, Mlle Suzanne Côté et M. Léo Ling, M. et Mme André Caouette, M. et Mme Albert Charest, M. Louis Desrochers M. et Mme Alcide Doucet, M. et Mme J. O. Dubois, M. et Mme Albert Dubuc, M. et Mme Jos Dugal, Mme Ernest Dutil, M. et Mme Damien Delafontaine, M. et Mme Paul Fontaine, M. et Mme J. A. Forand, M. et Mme Paul-Marcel Forand, M. et Mme Léonard Forand, M. et Mme Richard Forand, M. et Mme Jean Fusey, M. Albert Fortier, M. et Mme Lino Gabbino, M. et Mme Aimé Genest. M. et Mme Claude Gingras, M. et Mme Aimé Gosselin, M. et Mme York Grégoire, M. et Mme Raymond Garneau, Mlle Georgette Gamache, M. et Mme L.-Philippe Hébert, M. et Mme Lionel Henri, M. et Mme Alcé Huot, M. et Mme J. Paul Houde, M. et Mme Fernand Jacques, M. et Mme Paul-Maurice Jutras, M. et Mme Raymond Labrecque, M. et Mme J. W. Leclerc (Québec) M. et Mme Grégoire Labrecque, Mme Maurice Lamothe (Danville) Mlle Jeannine Luneau, M. Claude Martineau, M. Léo Lafond, M. et Mme Edouard Lafond, M. et Mme J.-Guy Lafond, Mlle Micheline Lafond, M. Jacques Lafond, Mlle Nicole Lafond, M. et Mme Robert Lafond, M. et Mme Simon Larochelle, M. et Mme Georges Lavigne, M. et Mme Roland Lavigne, M. et Mme Albert Leblanc, M. et Mme Emmanuel Lehoux, M. Geo. H. Lemieux, M. et Mme Alphonse Lehoux, M. et Mme Roma Mailhiot M. et Mme Conrad Mercier, M. et Mme Lionel Mercure, M. et Mme L. Ph. Michaud, M. et Mme Jacques Michaud, Mme Léo Marcoux, M. J. Alphonse Olivier, M. et Mme Irenée Payeur, Mlle Pierrette Pinette, M. Jean-Guy Ruel, M. et Mme J.-Paul Pomerleau, M. et Mme L. Ed. Presseault, M. et Mme Alcide Provençal, Mme Jeannine Pelletier, M. et Mme Hervé Provencher, M. et Mme Henri Provencher, M. et Mme J.-Paul Pander, M. et Mme Hervé Rivard, M. et Mme Armand Roberge, M. et Mme Anselme Rouillier, M. et Mme F.-Marie Rousseau, M. et Mme Gérard Raymond, M. et Mme Laurent Salvail, M. et Mme Joscelyn Samson, Dame Armand Tardif, M. et Mme Alphonse Thériault, Mlle Marie-Jeanne Tourigny, M. et Mme Lucien Vaillancourt, M. et Mme Roland Vigneault, M. et Mme Hector Lacombe, M. et Mme Croteau Arthur, M. et Mme Omer Pinette, Mlle Monique Boissonnault et Réal Boissonnault, M. Léon Jean et quelques autres.

"La Feuille d'Erable" est heureuse de s'associer à tous les parents et amis de M. et Mme Beauchesne, pour les féliciter chaleureusement et leur souhaiter, santé, bonheur et de nombreux jours heureux.

L'AIDE À L'EVANGELINE

Objectif de notre journal $200.00

Cher lecteur,

Nous nous sommes engagés à faire souscrire par l'intermédiaire de notre journal la somme de $200.00 à L'AIDE A L'EVANGELINE. Cette campagne, dont l'objectif est de $150,000, a pour but d'assurer la survivance du journal des Acadiens, L'EVANGELINE, qui traverse actuellement une grave crise financière.

Vous connaissez tous l'histoire du peuple acadien. Les sacrifices que ce peuple s'est imposé depuis des siècles, mérite notre admiration et notre sympathie. Il y a 77 ans, les Acadiens fondaient un hebdomadaire de langue française portant le nom symbolique de L'EVANGELINE. Cet hebdo est devenu quotidien il y a 14 ans, grâce aux Acadiens, qui ont versé environ $350,000 pour maintenir ce journal.

Aujourd'hui, pour rendre cette publication définitivement rentable et viable, il faut $150,000 qui servira entièrement à réaliser un vaste programme d'expansion.

Cette campagne patriotique et nationale est sous les auspices de l'Association des quotidiens et de l'Association de hebdomadaires de langue française du Canada.

Nous comptons bien qu'il vous sera possible de nous faire parvenir dès maintenant votre chèque ou mandat à l'adresse de notre journal. Nous savons que nos lecteurs et lectrices ne resteront pas insensible à cet appel. Pour que survive L'EVANGELINE, il nous faut, un don généreux !

S.V.P., remplir ce coupon et nous le retourner avec votre chèque ou mandat fait à l'ordre de "L'aide à l'Evangéline".

CAMPAGNE DE L'AIDE A L'EVANGELINE

a/s Journal LA FEUILLE D'ERABLE

(Adresse)

Il me fait plaisir d'inclure ma souscription de $.....

en faveur de L'Aide à l'Evangéline, par chèque ( ) ou

mandat ( )

NOM .....

.....

ADRESSE: .....

.....

Tout souscripteur d'un dollar et plus recevra un reçu pour fins d'impôt.

Le problème . . .

(Suite de la page 1)

décidons définitivement de passer au projet Kelly, nous pourrons l'exécuter dans le délai d'un an tout au plus, au lieu de deux ans.

Les contribuables semblèrent satisfaits de cet exposé, mais toujours avec l'idée de ne pas mettre à l'écart la solution permanente du projet Kelly; au contraire, s'y préparer, afin de pouvoir l'exécuter rapidement si le besoin s'en faisait sentir.

Monsieur Lorenzo Boivin

M. et Mme Athanase Gingras, (Jeannette)
M. et Mme Jean-Paul Côté, (Rachel)

Vous prient d'agréer l'expression de leur profonde gratitude pour la sympathie que vous leur avez témoignée à l'occasion du décès de

Madame Lorenzo Boivin.

Lyster, mars 1963.

Monsieur et Madame Damien Blais
Mlles Emélia et Antoinette Blais
Mlles Jeanne et Georgette Blais
M .et Madame Gaston Bergeron, (Yvette)
M. et Mme Ludger Gosselin, (Agnès)
M et Mme Raymond Bergeron, (Laurette)

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soient par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Robert Blais

Ste-Sophie de Mégantic, mars 1963.

Madame Alfred Roberge
Madame Amédée Faucher, (Aurore)
M. et Mme Lucien Paradis, (Florestine
M. et Mme Archille Dubois, (Armoza)
M. et Mme Atchey Langlois, (Marie-Anne)
M. et Mme Aurèle Cyr, (Marie-Rose)
Monsieur et Madame Polydor Roberge
Monsieur et Madame Hervé Roberge.

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soient par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Alfred Roberge

Ste-Sophie de Mégantic, mars 1963.

Madame Jean-Guy Viger
La Famille de Madame Gédéon Viger
La Famille de Monsieur Donat Brassard

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soient par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Monsieur Jean-Guy Viger

Plessisville, mars 1963.

Partie de sucre

(Tous les dimanches après-midi)

Admission: $1.00

Réservation sur demande les autres jours

Eddy Bourque

8-ième rang - Téléphone: 362-7692 - Plessisville,, P. Q.

Ouverture le 2 avril

Salon Niki

Mlle Nicole Bolduc,
propriétaire

Spécialités:

— Décolorants
— Teintures
— Permanentes
— Coupe, etc.

362-7723

1868, Ave Bélanger, Plessisville

Excursion de ski
AU MONT SUTTON
Dimanche, le 31 mars 1963

DEPART du Centre d'Etude, à 7 hres a. m.
RETOUR au début de la Soirée.

PRIX: Aller et retour $3.50

Pour plus de détails s. v. p. vous adresser à l'un des responsables :

MM. Clément HINSE, Raymond BELLAVANCE ou à l'Autobus Provencher, à Plessisville.

Théâtre
COLONIAL
COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL.: 362-2228 - Rue St-Edouard
PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Mer. jeu. vend. sam. 27, 28, 29, 30 mars

EN PROGRAMME DOUBLE EN PRIMEUR

"Les aventuriers du fleuve"

en CinémaScope et en couleur
avec: Tony Randall, Archie Moore
Version française de "Huckleberry Finn" en primeur.

EN PLUS

"ATHOL K"

avec: Stan Laurel et Oliver Hardy, etc.

Dim. lun. mar. 31 mars, 1 et 2 avril

SUPER GRAND SPECIAL
TROIS JOURS SEULEMENT

"Konga"

EN FRANCAIS et en primeur

avec: Michael Gough, Margo Johns, Jess Conrad, Claire Gordon, etc.
En plus actualités et un sujet court en Technicolor.
Jamais depuis "King Kong" l'écran n'a explosé d'une telle fureur dévastratrice . . . un film qui vous fera frémir.

HEURES DES SPECTACLES

Dimanche: 2.00, 7.00 et 9.00 hres P. M.
Lundi et mardi: 7.00 et 9.00 hres P. M.
Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi: 7.00 8.15 et 10.00 hres P. M.